Chrysler Motor Cars
Automobiles de $1,200 à $5,200
Motordrome Ltd
10157-102e rue — Edmonton
Tél. 1766

Publié par L'Union Printing Ltd
BUREAU 10247—107e Rue. Tél. 5907
Pourquoi pas un timbre bilingue au Canada bilingue

L'UNION

5c le numéro

"BIEN FAIRE ET LAISSER DIRE"

5c le numéro

Le char pour un mariage, etc.
LIMOUSINES A 7 PLACES
qu'il y a de mieux dans Edmonton
"Buick" "Oldsmobile"
Wilfrid Lefebvre
6633—TE[illegible]77

MAR 16 1928
ALBERTA LEGISLATIVE LIBRARY
EDMONTON

ABONNE[illegible]
Canada $2.00 par an, [illegible].00 par an
Europe $3.6[illegible]
Tarif de publicité envoyé sur demande

Journal indépendant paraissant le jeudi de chaque semaine.

EDMONTON, ALBERTA, JEUDI 15 MARS 1928

Onzième année, n° 21

POLICE ET MORALITÉ

La police d'un état est instituée pour faire observer les lois du pays, pour défendre les honnêtes gens contre les malhonnêtes, pour protéger le faible, la veuve, l'orphelin, le pauvre, contre la rapacité des êtres de proie.

Admettons d'abord que la majeure partie des hommes de police remplissent leurs devoirs comme des "gentlemen." Mais il faut avouer aussi que cette fonction est, de par ses attributs, fort délicate et qu'elle demande qu'on ne la confie qu'à des hommes de coeur, à des hommes qui ont du caractère et du jugement.

Le fait-on?

• • •

Ce qui s'est dit, ces jours derniers, au parlement semble donner à penser que certains des membres de la police y ont été admis sans précautions suffisantes.

Des cas furent cités, en pleine chambre, par plusieurs députés, où de pauvres malades furent pris pour des fous et envoyés à Ponoka. M. Giroux insista, avec raison, pour que personne ne soit envoyé à la maison des fous sur le certificat d'un seul médecin.

Ces choses sont graves. C'est à ceux qui sont responsables du choix des policiers et de leurs agissements qu'il appartient d'y apporter un peu plus d'attention.

• • •

On peut dire qu'en général la Police montée est un corps d'élite, trié sur le volet Elle s'est d'ailleurs fait une réputation bien méritée. Mais la police provinciale n'a point encore acquis cette réputation.

Est-ce par coïncidence fortuite ou pour autre raison que, au lendemain de ces critiques en plein parlement, deux inspecteurs de police ont donné leur démission?

Les plus dangereux, toutefois, ce sont ceux qu'on appelle les "détectives". Les plaintes à leur sujet sont innombrables.

Tout récemment encore, une lettre ouverte, publiée dans le Calgary Albertan, affirmait ceci: "Y a-t-il un seul membre du parlement qui ignore que la police provinciale (celle qui est efficace et porte l'uniforme) refuse absolument de travailler avec la police privée, sans uniforme, de l'Attorney Général? Quant à la police de la ville, c'est encore pire. Elle connaît toutes les violations de la Loi des Liqueurs... mais elle n'ose pas toucher à ceux qui la violent."

Et l'auteur de cette lettre ouverte félicitait M. L. Boudreau de la lutte sans peur qu'il fait au parlement pour les droits des humbles.

• • •

Il faut bien convenir, au nom du sens commun, qu'il y a beaucoup d'absurdités dans ces problèmes de police.

Alors qu'on voit quantité de ces "détectives" espionner, nuit et jour, de pauvres diables de fermiers, ou des nouveaux venus, qui sont peu au courant des chinoiseries de la loi des boissons, dans l'espoir de les pincer soit pour se faire une réclame personnelle, soit pour remplir les coffres du gouvernement; alors qu'on les voit veiller, comme des lynx à l'affût, à ce que, dans les salles où l'on sert de la bière, aucune femme ne se mêle aux hommes, et que le mari se rafraîchisse dûment séparé de son épouse, par contre ils semblent fort peu se soucier de ce qui se passe à la sortie quotidienne des écoles; nombreux sont les parents qui s'en plaignent.

Et il y a quelque chose de comique à voir le scrupule qu'on apporte, en notre province, à séparer les sexes, alors qu'ils sont adultes, majeurs, et l'enthousiasme général pour la coéducation dans toutes les écoles. Evidemment le point de vue populaire, en cette terre de liberté, est que l'homme, ou la femme, ne deviennent vicieux qu'une fois qu'ils ont dépassé 21 ans.

• • •

Ce qui est moins comique, ce sont les résultats.

Avec ce système on transforme en criminels quantité de braves gens dont le seul crime véritable est de croire que la loi devrait suivre le bon sens ou, tout au moins, que le bon sens devrait présider à son application.

Avec ce système, nous dépensons plus d'un demi-million à payer des escouades de détectives qui oublient, ou ignorent, que les infraction à la moralité ne se commettent pas seulement par les adultes qui fréquentent les salles à bière.

Et l'on commence à découvrir que la plupart des crimes, vols, etc, sont commis par des tout jeunes gens, qui ne sont pas des alcooliques. Ils ne font que profiter de la liberté, de la licence, que l'on accorde de nos jours à la jeunesse.

Si les détectives employés par le gouvernement et par les cités avaient eux-mêmes la moindre notion de ce qu'est la vraie moralité, on les verrait s'occuper, autant qu'à guérir le vice, à le prévenir parmi la jeunesse, à aider les parents et les écoles pour que les enfants comprennent de bonne heure que la loi les surveille partout et que les "droits de l'enfant" ont des limites.

• • •

A notre avis, le gouvernement de notre province et les autorités des villes d'Alberta feraient bien, au lieu de s'hypnotiser sur le seul point de la loi des boissons, d'élargir un peu leurs idées sur la vraie question qui est: la moralité dans notre province, pour les jeunes, comme pour les adultes.

LE CRIME SERAIT DEVENU L'INDUSTRIE LA PLUS SURE DES ÉTATS-UNIS

New-York.—Si l'on en croit le Dr Robinson dans le rapport publié par la National Crime Commission, le crime est devenu, grâce à l'inefficacité de la police et des tribunaux, l'industrie la plus sûre des Etats-Unis. Le sommaire du rapport cite les conclusions auxquelles en est arrivée une sous-commission présidée par Frank-C. Lowden, ex-gouverneur de l'Illinois. On y trouve des chiffres indiquant la proportion des arrestations aux crimes commis, et celle des condamnations aux arrestations.

Pour les meurtres et manslaughters commis dans toute l'Angleterre, la proportion des arrestations s'établit à 82 p.c. La ville américaine où la police lutte contre le crime avec le plus d'efficacité est Cleveland, où la proportion des arrestations aux meurtres et homicides de fait est de 83 p.c. Baltimore a une proportion de 68 p.c., Kansas City, M., de 36, et St-Louis de 16 p.c.

Pour les vols, la proportion des arrestations baisse heureusement. Cleveland, qui vient en tête, montre 49 p.c. A Buffalo, N.-Y., dit le rapport, 3 p.c. seulement des voleurs sont pris.

AU JOUR LE JOUR

Colonne de l'A.C.F.A

La plus importante décision prise à l'assemblée de l'Exécutif, tenue le 7 courant, a été d'envoyer un appel spécial à tous les nôtres de répondre à l'appel des Pères Jésuites dans la campagne entreprise pour aider à l'oeuvre du collège. Nous désirons voir tous contribuer, selon leurs moyens, à cette oeuvre d'une si grande importance pour nous en Alberta. Que ceux qui ne recevront pas de lettres et qui désirent faire quelque chose envoient leur contribution directement au Rév. Père Recteur, Collège des Jésuites, Edmonton.

C'est par erreur que j'annonçais que la campagne en faveur du collège tirait à sa fin. Les RR. Pères sont bien encouragés et désirent visiter nos paroisses aussitôt que possible, mais ne sont pas encore allés dans plusieurs endroits.

• • •

Une autre décision fut de donner par la colonne dans l'Union le résultat de la campagne des membres dans nos différents cercles: Avis aux retardataires de montrer un renouveau d'activité, afin que je puisse montrer que tous nos cercles sont réorganisés avec un exécutif qui soit plein d'activité.

• • •

Le Père Jean a passé deux jours à Morinville, s'étant rendu dimanche à la demande du cercle local. Il ira sous peu à Villeneuve. Les cercles qui désirent être visités pourraient en faire la demande et le Père Visiteur s'occupera à remplir leurs désirs aussitôt qu'il lui sera possible de le faire.

C. E. GARIÉPY,
Secrétaire général,
40 édifice, Gariépy

LA POLICE OPÈRE L'ARRESTATION DE 5 FEMMES ET 7 HOMMES

Chicago—Une douzaine de bandits masqués ont assailli un train des postes et voyageurs en bordure de Chicago, terrorisé 75 voyageurs et employés, fait sauter un wagon-poste et déguerpi avec $130,000 et peut-être plus.

Le hold-up eut lieu près d'Evergreen Park, au sud-ouest de Chicago. Le même train avait déjà été dévalisé au même endroit le 10 septembre 1926. La somme enlevée fut alors de $135,000. L'argent était, comme l'autre jour, destinée aux deux banques de Harvey.

On les arrête

Chicago.—Sept hommes et cinq femmes ont été arrêtés par la police et ont été interrogés au sujet du vol d'un bordereau de $133,000 à bord d'un convoi du Grand Trunk, à Evergreen Park.

Le sous-commissaire de police, W.-E. O'Connor a déclaré que parmi les douze personnes arrêtées et soupçonnées de complicité dans cette affaire, il y a Mme Lillian Litsinger, épouse de Virgil Litsinger, neveu d'Edward Litsinger, membres du Board de Chicago, et personnage éminent en politique.

JÉRUSALEM EST SOUS LA NEIGE

Londres.—Tandis que le sud de l'Angleterre et le nord de la France jouissent d'un printemps prématuré, plusieurs parties de l'Europe méridionale et de l'Asie Mineure sont aux prises avec une température arctique. Jérusalem est sous la neige, qui couvre aussi une grande partie de la Judée.

Ce qui intéresse les Albertains

Le monument du Père Lacombe entre dans la pratique. Comme nous l'avons rapporté, le comité, composé de MM. K. A. McLeod, président, Sénateur Lessard, le maire Bury, Dr Blais, J. Lambert, et John Blue, a tenu sa première séance. Le R. P. Jean fut élu trésorier et M. J. Reilly, secrétaire.

Depuis, les personnages suivants ont accepté d'être "patrons" du mouvement: Monseigneur O'Leary, Monseigneur Kidd, le Dr D. G. McQueen, pasteur de l'église presbytérienne, le Dr A. C. Farrel, United Church, M. Beatty, président du C.P.R. et Lucien Boudreau.

Il fut décidé qu'un registre portant les noms des donateurs serait placé dans l'ancienne église de "logs" construite par le Père Lacombe.

Le major Norbury, sculpteur renommé, a soumis au comité l'esquisse au crayon d'un monument de grandeur naturelle.

• • •

A Ottawa, la très importante question d'immigration est enfin arrivée en pleine chambre, et vigoureusement. Le gouvernement ne pourra plus l'ignorer.

Il reste à voir si les députés canadiens de Québec sauront comprendre cette question pour l'Ouest, ou s'il vont continuer à nous laisser noyer sous les flots cosmopolites de l'Europe, au lieu de réserver le sol pour nos fils.

• • •

A Edmonton, le parlement continue à voter toutes sortes de lois ou d'amendements à des lois précédentes. Espérons que le pays ne s'en portera pas plus mal, et même qu'il s'en portera mieux. Naturellement les opinions diffèrent. Ce n'est que par l'usage que l'on peut juger si une loi est utile ou néfaste.

Nos quatre députés canadiens sont assidus aux sessions et font honneur à notre race.

• • •

Vendredi prochain, 16 mars, aura lieu dans tout le Canada, et même au-delà, la fête des martyrs Canadiens, le Père de Brébeuf et ses compagnons, torturés et massacrés par les Iroquois, et dont la canonisation sera vraisemblablement célébrée dans quelque deux ans. N'oublions pas ce jour.

• • •

Pour les chemins de fer du Nord, le C.N.R. et le C.P.R. viennent de présenter au gouvernement d'Alberta une offre conjointe, nouvelle et finale, par laquelle ils acceptent de payer $1,700,000 de plus que dans leur première offre Le parlement l'acceptera-t-il? En tous les cas cela n'avance d'aucune façon la question principale puisqu'il n'y est pas fait mention d'un débouché vers la côte du Pacifique.

• • •

La ville d'Edmonton trouve l'offre de $2,900,000 par le gouvernement provincial pour l'achat du système téléphonique de la capitale trop insuffisante pour pouvoir être acceptée.

LA PROHIBITION

Washington. — Les représentants de plus de trente sociétés de tempérance, réunis en conférence, ont demandé que les programmes des partis républicain et démocratique comprennent une déclaration sur la prohibition. Ils ont également demandé que des personnages "notoirement secs" soient nommés pour la présidence et la vice-présidence.

LA COLONISATION

N.D.L.R.—Nous trouvons dans "Le Patriote" la lettre suivante:

• • •

M. Léon Denis, de Vonda, Saskatchewan, dans une lettre récente écrite au **Patriote,** traite la question de colonisation en homme pratique. Comme tous ceux qui se préoccupent de la survivance des nôtres dans l'Ouest, il reconnaît que le danger actuel est menaçant, et qu'il importe de conjurer à tous prix le vide qui se fait dans nos paroisses françaises au bénéfice de l'élément étranger.

Si le mal existe dans la Saskatchewan il n'est pas étranger aussi à l'Alberta. Ici à St-Paul même, il s'est organisé un syndicat russe au capital de $200,000 en vue d'acheter nos terres dans les centres bien établis. Pour faire face au danger que comporte l'existence de ce syndicat, un comité s'est formé dans le but de neutraliser ses activités. Ce qui s'est fait ici, ne pourra-t-il pas se faire ailleurs et dans l'Alberta et dans la Saskatchewan?

M. Denis suggère la formation d'une société ayant des capitaux. En effet le moyen suggéré me paraît être pratique. Encore faut-il trouver parmi les nôtres des gens à l'aise, qui non seulement adopteraient le plan mais qui y iraient de leurs deniers dans la formation de cette société ou syndicat.

Ce que les Russes, nouveaux venus au pays, ont cru et ont pu faire, afin d'aider leurs compatriotes, nos Canadiens français ne pourraient-ils pas le faire? N'y aurait-il pas possibilité de trouver parmi les nôtres appartenant soit à la classe agricole, soit à la classe professionnelle quelques hommes favorisés des biens de la fortune qui s'uniraient dans le but de former une société telle que suggérée par M. Denis? Cette société établie sur les bases et dans les conditions telles que contenues dans la lettre de M. Denis, me paraîtrait viable et en état d'atteindre son but: à savoir garder nos gens sur les terres ou les remplacer par les nôtres s'ils doivent les quitter.

Le syndicat, en prêtant de l'argent avec hypothèque sur la terre à un taux de 6 ou 6½ à long terme, outre qu'il ferait une oeuvre éminemment patriotique, assurerait à son capital un rendement raisonnable.

Le syndicat, par son secrétaire, pourrait se tenir en contact avec les comités organisés dans chaque paroisse, de même aussi pourrait-il compter sur le concours dévoué de nos agents de colonisation.

Cependant quelque soit le mode de procéder de la part de cette société pour atteindre son but, la première chose à faire est de l'organiser. Qui prendra la tête du mouvement? Nos agents de colonisation ne seraient-ils pas les hommes tout trouvés pour s'occuper de cette oeuvre? M. l'abbé Lepage, dans l'Alberta, M. l'abbé Hamelin dans Grouard et M. Bilodeau dans la Saskatchewan, en mettant leurs efforts et leurs lumières en commun ne pourraient-ils pas donner corps à cette idée émise par M. Denis et partagée par bien d'autres?

Entre autres par votre serviteur,

UN CANADIEN.

St-Paul des Métis, Alta.

(Le Patriote de l'Ouest).

60 000!

60 000! c'est le chiffre de la souscription du Collège des Jésuites $60,000, auront dit quelques-uns, mais c'est insensé! Comment recueillir une somme semblable parmi les Canadiens français de l'Alberta? — Non vraiment, c'est exagéré!

Vous croyez? Eh bien! sachez, cher ami, que ce n'est pas au hasard que nous avons fixé cette somme: ce n'est pas seulement en écoutant nos besoins personnels et notre désir de doter la province d'un collège qui puisse satisfaire aux demandes de notre population: nous avons consulté des gens expérimentés, des personnes au courant, des professionnels, des fermiers et nous en sommes venus à la conclusion que nous pouvions demander à nos compatriotes albertains une somme moyenne de $10 par famille.

Le dernier recensement (1921) donne comme population canadienne française en Alberta 35,000 âmes; en comptant 5 personnes par famille (c'est en général le nombre moyen), cela fait 7,000 familles; là-dessus nous en défalquons 1,000 que nous ne pourrons atteindre: il en reste 6,000; que chacune donne en moyenne $10 et nous avons $60,000: est-ce si absurde, si insensé?

Nous savons que certaines familles sont trop pauvres pour donner $10, que d'autres même ne pourront rien donner; mais par ailleurs (et cela s'est fait) il y en a qui peuvent donner 100, 500, 1,000 dollars et tout de suite ces sommes compensent pour 10, 50, 100 familles qui n'auront rien donné; c'est pourquoi nous parlons d'une moyenne de $10 par famille. Sans taxer personne en particulier nous nous attendons en général à recueillir dans chaque paroisse, un montant au moins égal au nombre des familles canadiennes françaises multiplié par 10; nous disons "au moins égal" parce que ici encore il faut qu'il y ait une certaine compensation pour les paroisses pauvres qui ne pourront arriver au montant suggéré plus haut et pour celles que nous ne pourrons visiter.

Jusqu'ici sans compter les promesses et avant même que la collecte y soit complètement terminée, les deux paroisses de St-Joachim et l'Immaculée Conception ont atteint ce que nous pourrions appeler leur objectif: pourquoi les autres ne le pourraient-elles pas?

LE COLLÈGE.

POUR BANNIR LA GUERRE

Washington.—Une invitation à la Grande-Bretagne, à la France, à l'Italie, à l'Allemagne et au Japon de se joindre aux Etats-Unis pour former une ligue dont l'objectif sera de bannir la guerre en dehors de la Ligue des Nations, est renfermée dans une note qui a été remise par le secrétaire Kellogg à l'ambassadeur français, M. Paul Claudel, pour qu'il en fasse part au gouvernement français.

La note est le résultat de négociations qui se poursuivent depuis des mois entre les gouvernements de Paris et de Londres sur ce sujet.

Les Etats-Unis mettent fermement de côté la suggestion faite par la France que l'accord proposé reconnaisse le droit de faire la guerre dans de certaines conditions. "Si une telle déclaration était accompagnée de définitions du mot 'agresseur'", et d'exceptions et de qualifications stipulant quand des nations seraient justifiées de faire la guerre, son effet serait considérablement détruit," dit la note. Le document refuse aussi de croire que les membres de la ligue des Nations ne peuvent pas bannir et remplir des obligations que leur impose leur participation à la Ligue.

La note indique que le sentiment américain n'est pas disposé à conclure un accord séparé avec la France sur ce sujet, mais qu'il veut que la Grande-Bretagne et d'autres puissances y participent.

"Agression"

Paris.—Le mot "agression" définissant l'espèce de guerre à bannir dans le pacte proposé entre la France et les Etats-Unis reste le principal point de divergence entre Washington et Paris, dit-on, dans les cercles officiels, depuis la réception de la note du secrétaire d'Etat Kellogg. A cette exception près, le document transmis au gouvernement français a créé une bonne impression.

L'ATTITUDE DE M. KELLOGG

Paris.—On se montre surpris dans certains milieux de ce que M. Kellogg continue de s'adresser à la France seule pour le pacte à six dont il nourrit le projet. On exprimait sans ambages dans les milieux officiels, l'opinion que les nations visées par le projet américain devraient participer aux pourparlers elles aussi.

LA SESSION A OTTAWA

Ottawa.—L'enthousiasme de la Chambre n'a pas duré. Le débat sur le budget, à l'exception de trois ou quatre discours, a été d'un terne absolu. Aussi la plupart des députés qui y ont participé ont-ils parlé devant de bien maigres auditoires. La discussion se prolongera peut-être jusqu'à la fin de la semaine, probablement toujours sur le même ton, sauf sur la fin, alors que l'intervention des chefs avant le vote devra la ranimer.

Plus de 50 orateurs se sont fait entendre depuis que le ministre des finances a déposé le budget le 16 février.

Durs à contenter

Les Progressistes des Communes, parti par intermittence du présent cabinet fédéral, viennent de lui tourner le dos, sur la question du budget. Au moyen d'une motion régulière, présentée par le député Fansher, les députés se plaignent du budget de M. Robb, et ils dénoncent spécialement la coupure opérée dans l'impôt du revenu, ce qui indique à leurs yeux que le gouvernement renonce à tendre à la substitution de l'impôt direct en remplacement des taxes indirectes, selon la doctrine qu'ils favorisent. Le ministère King a là un groupe de coopérateurs vraiment malaisés à satisfaire.

Seul contre tous

Le député Tom Church, tory de Toronto, s'étant obstiné, contre l'avis unanime des deux chefs aux Communes à réclamer publicité de la correspondance reçue par le gouvernement à propos de la gaffe du consul mexicain Medina Barron, la Chambre, à l'unanimité, se prononce contre lui et à l'appui d'une décision de son président contre cette prétention. Le citoyen Church après avoir dénoncé le prétendu manque de liberté qui afflige le parlement canadien reste unique à partager ses opinions.

LE COUVENT DE KENOGAMI A ÉTÉ DÉTRUIT PAR LE FEU

Chicoutimi. — Le couvent de Kénogami a été la proie des flammes. L'immeuble, qui appartenait à la commission scolaire, était évalué à $90,000, et assuré pour $78,000. Le couvent était sous la direction des Soeurs du Bon-Conseil. Aucun accident de personne n'a été signalé. On croit qu'un court-circuit a été la cause de l'incendie.

IRVING KLINE 10124 Ave Jasper Edmonton, Alta
EXAMEN de la VUE LUNETTES AJUSTÉES D'APRÈS LA MÉTHODE SCIENTIFIQUE le plus moderne
"RENCONTREZ-MOI A L'HORLOGE DE LA RUE."

LA RELIGION et ses MANIFESTATIONS

ÉVANGILE

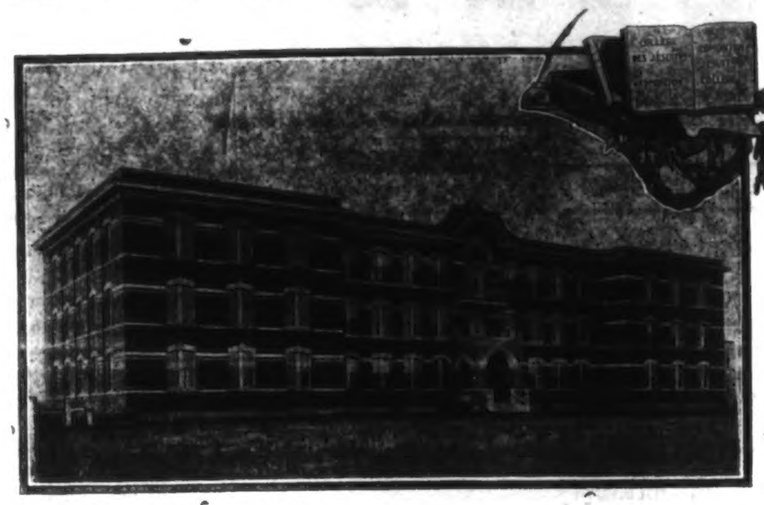
IVe DIMANCHE DU CARÊME

En ce temps-là, Jésus s'en alla de l'autre côté de la mer de Galilée, c'est-à-dire de Tibériade; et une grande multitude le suivait, parce qu'ils voyaient les miracles qu'il faisait sur ceux qui étaient malades. Jésus monta donc sur la montagne, et là il était assis avec ses disciples. Cependant approchait la Pâque, jour de la fête des Juifs. Jésus donc, ayant levé les yeux, et vu qu'une très grande multitude était venue à lui, dit à Philippe: Où achèterons-nous du pain pour que ceux-ci mangent? Or, il disait cela pour l'éprouver; car lui, il savait ce qu'il devait faire. Philippe lui répondit: Deux cents deniers de paint ne leur suffiraient pas pour que chacun d'eux en eut même un petit morceau. Un de ses disciples, André, frère de Simon-Pierre, lui dit: Il y a ici un petit garçon qui a cinq pains d'orge et deux poissons; mais qu'est-ce que cela pour tant de monde? Jésus dit donc: Faites asseoir ces hommes. Or il y avait beaucoup d'herbe en ce lieu. Ces hommes s'assirent donc au nombre d'environ cinq mille. Alors Jésus prit les pains, et quand il eut rendu grâces il les distribua à ceux qui étaient assis; et de même des poissons, autant qu'ils en voulaient. Lorsqu'ils furent rassasiés, il dit à ses disciples: Amassez les morceaux qui sont restés, pour qu'ils ne se perdent pas. Ils les amassèrent donc, et remplirent douze paniers de morceaux des cinq pains d'orge qui restèrent à ceux qui avaient mangé. Or, ces hommes, ayant vu le miracle que Jésus avait fait, disaient: Celui-ci est vraiment le prophète qui doit venir dans le monde. Et Jésus, ayant connu qu'ils devaient venir pour l'enlever et le faire roi, s'enfuit de nouveau sur la montagne tout seul.

UN AUXILIAIRE POUR MGR BUDKA

Mgr Budka, évêque titulaire de Patare avec juridiction personnelle sur tous les fidèles du rite ruthène en Canada aura prochainement un auxiliaire.

Ceux qui s'intéressent à l'Eglise ruthène en Canada salueront avec joie cette nomination.



Les Pères Jésuites ont fait d'énormes sacrifices pour doter l'Alberta du Collège qui donnera aux Canadiens français les "hommes" qui les conduiront à la victoire.

VOULEZ-VOUS COOPÉRER AVEC EUX ?

Si vous ne vous désintéressez pas de la survivance de la race donnez votre obole quelque minime qu'elle soit.

Adressez:

R P. RECTEUR, Collège des Jésuites, Edmonton

RÉSULTATS DU CONCOURS JEANNE D'ARC

Concours historique

Mon père s'appelle Joseph Aubin, ma mère s'appelait Maria Goupil. Ils sont nés à St-Damien. Ils sont arrivés à Grouard, en Alberta, en 1913. La famille est restée à Grouard, papa vint seul à Falher étant obligé de faire le trajet à pied. L'année suivante nous sommes venus le rejoindre. Papa faisait partie du groupe des dix premières familles suivantes: Joseph Tremblay, Louis Labbée, Georges Moulin, Pierre Arcand, Oliva Sabourin, Fred Roy, Cyrille Roy et Omer Aubin. Cinq ans plus tard les quelques familles se réunirent et construisirent en 1919 sous la direction du Rév. P. J. A. Ouellette, notre belle église qui se nomme église Ste-Anne de Falher. Le premier maître d'école fut M. Napoléon Lavoie, ensuite Madame Charbonneau et la dernière fut Madame Davis de Grande Prairie.

Les trois districts se sont alors réunis pour former une grande école consolidée; en 1920 les religieuses de Ste-Croix vinrent en prendre la direction.

Puis-je donner un aperçu des misères que papa eut à endurer les premières années qu'il vécut à Falher?

Dans le printemps de 1915 il part à pied de Falher avec M. Eugène Hertibise pour se rendre à Grande Prairie, distance de 132 milles. Il y avait encore des chemins d'hiver, ils suivaient les traces des Indiens à travers les bois et les rivières. Le deuxième jour M. Hertibise le laisse à Blacksmith. Papa se trouvant seul et ayant marché toute la journée demande l'hospitalité chez un étranger mais celui-ci ne veut pas le recevoir. Papa est donc obligé de coucher dehors; il était tout trempé et n'avait rien à manger. Le lendemain il reprend son chemin sans grand courage mais il fallait avancer. Après sept jours de marche pénible dans ce misérable état, il arrive à Grande Prairie, aperçoit une grande maison; mais papa, honteux de demander l'hospitalité, n'ose entrer, il se réfugie dans un meulon de paille. Le propriétaire, ayant vu papa, lui demande ce qu'il faisait là. Papa lui raconte toute son histoire. Ce monsieur, tout ému, le fait entrer chez lui, lui donne du bon vin pour le réchauffer; le conduit dans une chambre et lui fait changer ses vêtements trempés, alors pour la première fois depuis neuf jours, mon pauvre papa a pu prendre un peu de sommeil, grâce à la charité de ce brave homme. Papa avait entrepris ce voyage afin d'acheter des boeufs pour faire ses semences. Le lendemain ayant trouvé ce qu'il désirait il conclut son marché et après un bon repos il se remet en route pour Falher avec ses deux bêtes de somme, car la saison était déjà avancée et il n'avait pas de temps à perdre. Deux jours plus tard il retrouve à Clermont M. Hertibise: ils continuent la route à deux. Ils arrivent sur le bord d'une rivière qu'ils ne croyaient pas profonde, ils se mettent en frais de la traverser. Vers le milieu, les boeufs sont à la nage, mon père, enfoncé dans l'eau se croit perdu car il constate que la rivière est très profonde. Enfin après mille difficultés ils parviennent de l'autre côté et continuent leur route jusqu'à Egg Lake. Là encore ils ont neuf milles d'eau à traverser, mais assez facilement cette fois. Ils arrivent ainsi à Falher au mois de mai.

Pour toute richesse il ne restait à papa qu'une piastre et il avait une famille de cinq enfants à faire vivre. Avec le secours du bon Dieu mes parents ont pu traverser cette crise et ils sont heureux aujourd'hui d'avoir persisté à demeurer à Falher malgré les épreuves parfois bien dures des premières années.

Yvonne AUBIN,
VIe grade,
Ecole Ste-Anne de Falher.

LA REVUE DES "DEUX MONDES" PARLE DE NOUS

Avec la Liaison Française en Canada

(Suite)

Quels sont les sentiments que les Canadiens nourrissent envers nous?

J'ai dit avec quelle chaude cordialité je fus reçu dans le Far-West tant par les colons que par leurs prêtres. A Québec, le maire, le docteur Valmont-Martin, qui me reçoit dans un salon où mon regard enregistre aussitôt un grand drapeau tricolore, un portrait de Napoléon et plusieus tableaux illustrant des épisodes de notre histoire, me dit en faisant allusion à son départ imminent:

—C'était le grand rêve de ma vie que d'aller en France, et je vais enfin le réaliser... La France a toujours été l'idéal de ma jeunesse...

M. Jean Thomas, président de la Société française de Québec, me rapporte ce propos tenu dans un banquet par le docteur Vallée, l'une des sommités médicales de la ville:

—Nous avons trois grandes fêtes à Québec: la Sainte Jeanne d'Arc, le 14 juillet et la **Ville-d'Ys** (le petit croiseur français qui vient chaque année des bancs de Terre-Neuve saluer la vieille cité)...

Renonçant à multiplier de tels exemples, je résumerai mes impressions en citant ce dicton canadien qui, sous forme pittoresque, exprime ce que je crois être une vérité: "La France est notre mère; l'Angleterre est notre belle-mère!" Celle-ci se conduisit longtemps comme une marâtre; elle a, si j'ose dire, mis de l'eau dans son vin, et ce qui fut un **joug** est devenu une sorte d'**association**. Trop brièvement (car le sujet comporte toute une gamme de nuances), je dirai que l'Angleterre perdrait son temps à vouloir se faire **aimer** des Canadiens français, mais qu'elle a mérité leur respect et leur estime en les laissant libres de parler et de prier comme ils l'entendent. Les attaques contre leur langue et contre leur foi ne prennent pas le mot d'ordre en Angleterre: elles sont l'oeuvre des **orangistes**, protestants émigrés d'Irlande. N'était l'action de ces fanatiques, Français et Anglais, catholiques et protestants, auraient cessé depuis longtemps de se regarder en chiens de faïence! Et je ne résiste pas à la joie de citer une anecdote que j'ai recueillie à Montréal.

Dans une petite ville des cantons de l'Est (province de Québec) dont la population est **mixte**, catholiques et protestants font bon ménage et s'entr'aident pour leurs oeuvres de charité (organisation de bazars, concours sportifs, etc.). Le pasteur vient un jour demander au curé de souscrire à la construction de son nouveau temple; mais, là, il dépassait les bornes! Naturellement, le prêtre exprime ses regrets. Puis, comme le clergyman s'éloigne la tête basse il le rappelle:

—Dites donc, mon bon ami, combien coûtera la démolition de votre vieux temple?

—Dans les 200 dollars..., fait le pasteur quelque peu interloqué.

—Très bien! Voici mon chèque!...

* * *

"La France est notre mère..." Oui, certes! Mais c'est précisément à cause de l'affection qu'ils nous portent que les Canadiens sont très sensibles à ce qui se dit ou s'écrit en France à leur sujet. Sur certains points leur susceptibilité est vive; je n'en mentionnerai que deux: ils ont trait à leur langue et à leur sang.

Aux Etats-Unis comme dans l'Ontario (province de langue anglaise), s'est créée cette légende que les Canadiens ne parlent qu'une langue informe. Un riche négociant de Toronto m'a dit:

—Je voudrais bien que mes enfants apprennent le français; mais il faudrait que je les envoie en France, parce qu'un précepteur que je ferais venir de Montréal ou de Québec ne leur enseignerait que son patois.

Je n'ai pas réussi à le convaincre de son erreur, et je n'ai pas eu plus de succès en discutant cette même question avec mes amis des Etats-Unis. Mais je déplore que des écrivains de France aient accueilli cette absurde légende. Je dis et répète ceci: il se peut que des paysans du Canada parlent un patois, qui, par ses archaïsmes ou ses anglicismes, m'aurait été incompréhensible; mais ces paysans-là ne se sont pas rencontrés sur mon chemin, et partout, dans les villes comme dans les campagnes les plus reculées, je n'ai pas éprouvé la moindre difficulté à échanger des idées sur des sujets qui sortaient de la banalité des conversations courantes.

Le second point tient autant au coeur à nos frères d'Amérique. Ils sont fiers de leur sang français, et c'est les blesser cruellement que de mettre en doute la pureté de leur origine. Certains "Anglais" ne s'en privent pas: d'où cette autre légende absurde que les Canadiens auraient dans les veines une forte dose de sang indien. Certes, aux premiers temps de la colonisation, des "inter-mariages" se produisirent; des émigrants épousèrent des Indiennes converties; et je lis dans le dernier ouvrage de M. J.-Camille Pouliot, juge à la Cour supérieure de Québec, **Québec et l'île d'Orléans**, que des avocats, des prêtres et religieux, dont il cite les noms comptent des Hurons ou des Abénaquis parmi leurs ancêtres. Mais ce ne sont là que des exceptions qui restent sans effet sur la physiologie de la race.

Des missionnaires m'ont formulé cette requête, dans le **Far-West**:

—Le clergé de France arrive ici avec cette conviction qu'il se trouve en pays anglais, et il croit faire oeuvre pie en enseignant et en prêchant en anglais. Dieu veuille que la **Revue** s'emploie à dissiper cette erreur!

Ces lignes vaudraient vingt pages de développements, et la **Revue** ne pourrait me les accorder. Je ne puis donc qu'esquisser ici cette lamentable question sur laquelle je me suis abondamment documenté: la lutte entreprise, tant en Canada qu'aux Etats-Unis, par le haut clergé irlandais contre la langue française.

* * *

Depuis un siècle, les habitants de l'Irlande ont abandonné leur langue maternelle et adopté celle de leurs conquérants: l'anglais. Les millions d'émigrants que la Verte Erin a envoyés au nouveau monde n'ont pas été plus fidèles à leur vieil idiome celtique, et ils n'admettent pas que les Franco-Américains restent, eux, farouchement attachés à leur parler ancestral. La guerre, qui couvait depuis longtemps, éclata en 1908, et l'ouverture des hostilités fut réellement tragique autant qu'inattendue. Le congrès eucharistique se tenait cette année à Montréal, **ville française**. Ce fut en pleine église Notre-Dame que le cardinal Bourne, l'invité des Canadiens français, proclama que, dans l'Empire britannique, la langue de tous les catholiques devrait être la langue anglaise, qu'ils ne devraient avoir qu'une langue comme ils n'avaient qu'une religion.

Un congressiste, M. Henri Bourassa, l'un des chefs du nationalisme franco-canadien, protesta: le Fils de Dieu avait-il donc demandé à être prié en une langue spéciale? L'émotion fut considérable dans tout le Canada français, et j'ai pu constater qu'elle ne s'est pas calmée... Au contraire, les empiètements du clergé irlandais, qui n'a que trop souvent réussi à imposer des prêtres et des évêques de langue anglaise à des populations de langue française, ont provoqué chez les Canadiens une surexcitation bien légitime qu'il ne conviendrait pas de prendre pour un feu de paille. Ce peuple si foncièrement religieux méritait d'être traité avec plus de justice, et c'est s'engager sur une voie dangereuse (où l'Angleterre n'eut garde de se fourvoyer) que de vouloir les amener à prier dans une autre langue que celle de leurs ancêtres...

Je veux terminer ces relations de voyage par un ardent acte de foi: je crois à l'avenir de la race canadienne française. Elle a subi en trois siècles bien des assauts où des peuples moins fortement trempés auraient perdu toute individualité. Elle sortira victorieuse des tempêtes qui font rage contre sa jeune vigueur. Elle a ses renégats, qui passent dans le camp adverse en abandonnant leur langue et leur religion; mais on peut les compter **à la douzaine**, alors qu'il faut compter **par millions** les Irlandais et leurs descendants qui, n'ayant pu résister à l'ambiance anglo-saxonne, ont grossi les rangs des sectes protestantes.

Cette belle race que nous devons être fiers d'avoir fondée au Nouveau Monde peut prétendre aux plus brillantes destinées. Il est prouvé qu'elle double en nombre tous les vingt-six ans par l'excédent de ses naissances, tandis que la natalité, presque nulle chez les familles américanisées depuis plus de trois générations, diminue dans des proportions formidables chez les autres races transplantées dans l'Amérique du Nord. Elle doit en bonne part sa prodigieuse fécondité à ses sentiments

(Suite page 6)

FOURRURES

VOTRE MANTEAU DE FOURRURE A PEUT-ETRE BESOIN DE RÉPARATIONS

Apportez-nous-le, nous le remettrons à neuf

VENEZ ESSAYER UN DE NOS

MANTEAUX de BUFFALO

VOUS AIMEREZ CE GENRE DE FOURRURE

TRUDEL FUR MFG.

LIMITED

10028 102e ave — Edmonton — Téléphone 2213

M. P. Paquette

Six mois souffre de l'estomac. Digère rien.
Prend les Pilules Moro depuis huit ans.
En santé. Il Travaille.

"Durant cinq ou six mois j'ai souffert de l'estomac. J'avais souvent de grosses indigestions qui m'affaiblissaient tellement que je craignais ensuite de manger. Malgré le choix que je faisais de mes aliments, je ne pouvais m'exempter soit de lourdeur, de gaz, de brulures d'estomac; enfin il n'y avait rien que mon estomac digérât facilement. On m'avait recommandé les Pilules Moro et je savais, par ce que les journaux en avaient publié, les bons effets que des hommes devaient à ce remède. Je les ai donc employées et me suis trouvé grandement soulagé après quelques semaines, puis très bien portant. Il y a huit ans que j'emploie les Pilules Moro continuellement; elles maintiennent ma bonne santé et me permettent de travailler assidûment." M. Phil. Paquette, 57, Front, North Adams, Mass.

PILULES MORO

PILULES MORO, peuvent être prises en toute confiance, par les hommes de tout âge, dans les cas de;

Maux de reins, Epuisement,
Rhumatisme, Maux de tête,
Mauvaise digestion, Manque d'appétit.

CONSULTATIONS GRATUITES:- Les hommes qui désirent consulter nos Médecins peuvent le faire tous les jours, de 9 heures du matin à 8 heures du soir (excepté les dimanches et fêtes religieuses) à nos bureaux No 1570, rue St-Denis. Que ceux qui ne peuvent y venir, nous écrivent tous les détails de leur maladie et si, après avoir minutieusement étudié leur cas, nos médecins jugent la maladie trop sérieuse, ils indiqueront à chacun le meilleur médecin de sa localité pour nous aider à le soigner. Voilà donc pour tous un moyen économique et certain de se traiter. 1-15

Protégez-vous en exigeant les Pilules MORO.

Prix partout ou par la poste, 50 sous la boite, 3 boites, $1.25, 6 boites, $2.50.

Cie Médicale, Moro
1570, rue St-Denis, Montréal

Prof. Rigney

Remèdes

QUI RECTIFIENT — SANS OPÉRATION

Cancers de toutes sortes, n'importe où.	Calculs biliaires	Extinction de voix
Croissances	Maladie des rognons	Inflammation des yeux
Tumeurs	Maladie de la vessie	Maladies de la peau
Bosses	Inflammation	Eczéma
Actinomycose	Ataxie locomotrice	Maladies du sang
Polypes nasals	Artérite	Empoisonnement du sang
Cicatrices	Haute pression du sang	Pauvreté du sang
Marques de naissance	Adhésions après opération	Troubles de l'estomac
Plaies qui suppurent	Organes abdominaux déplacés	Ulcères d'estomac
Ulcères (n'importe où)	Diabète	Constipation
Jambes ulcérées (cas sévères)	Hydropisie	Hémorroïdes (sous toutes les formes)
Abcès	Obésité	Rhumatisme gonorrhéal
Varices	Maigreur	Goutte
Genoux enflés	Hernie	Lumbago
Coudes de mineurs	Surdité	Sciatique
Asthme	Oreilles qui coulent	Névralgie (forme sévère)
Dérangements prolongés	Amygdales enflées	Névrite
Catarrhe	Amygdalite	Jointures durcies
Taenia (vers solitaire)	Adénoïdes	Maladies des os
Epilepsie	Pyorrhée (soignez vos dents)	Boiteux
Goitre (toutes sortes)		Percins
Maladies du foie		

Confidence secrète — Aucun nom révélé

10838 - 97e rue Téléphone 23780

Les chars de la 97e rue, directement de l'avenue Jasper

LABORATOIRE DE RECHERCHES SCIENTIFIQUES

JONES & CROSS, LIMITÉE

10014 - 101ème rue. — Edmonton, Alta.
Près du "Journal"—Tél. 4746

C'est l'endroit par excellence où vous pouvez vous procurer toutes sortes d'instruments de musique, tels que:

Pianos de haute qualité. Harmoniums d'église, Phonographes Brunswick-Panatrope, — Disques français, Violons, Banjos, Ukelelees, etc.

Demandez à entendre les fameux pianos **Sherlock-Manning** et **Lesage** ainsi que le superbe Harmonium **"Cathedral,"** marque Sherlock-Manning, avec 12 sets d'anches. C'est l'instrument idéal pour églises et chapelles.

Monsieur Gédéon Pepin,

l'organiste de St-Joachim, est à votre service

WM. FANE

Construction carosserie et peintures d'autos.

9548 - 108A avenue Edmonton, Alberta Tél. 23121

Banque de l'Union Bruxelloise

SOCIETE ANONYME

CAPITAL: 20,000,000 DE FRANCS

45 rue du Marché aux Poulets Bruxelles, BELGIQUE

LA BANQUE DE L'UNION BRUXELLOISE bonifie actuellement aux dépôts en compte à terme, les taux d'intérêts suivants:

15 jours	4½% net d'impôt	6 mois	5½% net d'impôt
1 mois	4¾% " "	1 an	5¾% " "
3 mois	5 % " "	2-3 ans	6 % " "

L'attention est attirée sur le fait que les intérêts des dépôts sont payés nets de tout impôt par la Banque de l'Union Bruxelloise.

Agences:—Arlon, Charleroi, Gand, Liège, Luxembourg, Mons, Verviers

Swartz Fur Company

10257 - 101e rue—Edmonton, Alberta

Acheteurs de peaux et fourrures brutes

Envoyez-nous vos fourrures une fois et vous serez convaincus.

LA BOTTE TRICOLORE

CORDONNIER FRANÇAIS

Réparations de tous genres à des prix modérés

10247 - 107e rue — Edmonton.

Maisons Recommandées

Nous appelons l'attention de nos lecteurs sur les maisons suivantes que nous leur recommandons de préférence

AGENCE DE VOYAGES OCEANIQUES

Agence J. W. PIGEON, 10322 av. Jasper
Compagnie Générale Transatlantique

AGENTS

S. A. G. BARNES, spéc. en Assurances
Agent général. Invite Canad.-français.
411 édif Agency — Tél. 1221

D. M. DUGGAN INVESTMENTS Ltd.
Débentures municipales et du gouvernement
Edif. Banque Toronto. Tél. 2745

H. H. EYRE & Co. Harold H.Eyre,gérant
Assurance de vie, feu et accidents
Agents généraux et courtiers
307 édif. McLeod Tél 4332

AGENTS FINANCIERS

EWING SMITH AGENCIES
Edif. du téléph. Edmonton. Fermes à vendre ou acheter. Assurance et rentes

H. S. HEGLER. 10158 ave Jasper
Edmonton. — Argent à prêter à 7%. Fermes à vendre ou acheter. Assurances

H. M. E. EVANS & Co. Ltd.
Agents financiers. Bons. Assurances Immeubles. Prêts. Venez nous voir. Edifice C.P.R. — Tél. 2115—4212

McCullum Agencies, V.S.McCullum,gér. Fermes. Propriétés de ville. Assurances Argent à prêter 7%—Bienvenue à tous 301 édif Agency. Edmonton. Tél. 1044

S. T. LAWRIE INVESTMENT agencies
Propriétés de ville. Fermes. Rentes Assurances. Prêts. Obligations, etc.
Moser-Ryder Edmonton Tél. 5330

AMBULANCE PRIVEE

FOSTER & PATTERSON LTD.
en face, Bureau de Poste.—Tél. 6666

AMEUBLEMENT

CAMPBELL'S FURNITURE LTD.
10135 100 A rue — Tél. 1314
L'endroit populaire où les jeunes achètent leur ameublemnt

NATIONAL HOME FURNISH. Ltd.
Meubles pour toute la maison—Tl. 2225

PODERSKY FURNITURE MART.
Votre crédit est bon chez—Tél. 4755

STEVENSON FURNITURE EXCH.
9857 ave. Jasper— Meubles —Tél. 6601

ARPENTEURS

B. F. MITCHELL, B.A. & D.L.S.
408, édifice Agency — Téléphone 1677

ARTICLES D'AMEUBLEMENTS ET DRAPERIES

THORNTON, PERKINS CO.
10628 Jasper — Tél. 4654

ARTICLES DE CULTIVATEURS

R. J. WELSH & CO
Tél. 2731 — 10303 101e rue
Marchandises neuves et seconde main
Nous achetons, vendons et échangeons.
Faisons les harnais sur commande.
Venez nous voir—On parle français
A Edmonton et à St-Paul des Métis

ARTICLES POUR LES SPORTS

UNCLE BEN'S EXCHANGE
Articles pour chasseurs et campeurs

ASSURANCES

H. MILTON MARTIN, Courtier
Assurance: Adrien Blais, Gérant
Immeubles: F. R. Morneault, Gérant.
129 édif. Tegler Tél. 4344

AUTOMOBILES

CHRYSLER Motor Cars (Motordrome Ltd.) 10131-103 rue — Tél. 1766

DODGE CARS—GRAHAM TRUCKS
10249 102e rue — Tél 6262

DOMINION MOTORS LIMITED
Agents pour les automobiles "FORD"
10041-102 rue. sud de Jasper. Tél. 2288

EDMONTON MOTORS, Ltd.(Chevrolet Oakland) Chars usagés, 10216-102 av.Tl. 1071; 10228-98 rue. Tls. 1941, 1965, 1961

HUDSON-ESSEX MOTOR CARS
The Freeman Co.Ltd. Distrib. d'Alta.
10710 99e rue—Edmonton—Télé. 1972

MOTOR SERVICE Co.Ltd(Studebaker)
102 Ave et 100 Rue — Tél. 4055

NEW OLDSMOBILE SIX Tél. 1010
Pendleton's Auto Sales—10230 99e rue

PREMIER MOTORS LTD
Automobiles Hupmobile et Star

PRICE-DAYTON-BUICK-PONTIAC Limited
Autos, Buick Pontiac—Camions G.M.C.
10048 - 104e rue — Tél. 2955

G. STREETER'S SERVICE GARAGE
10046-105e Rue, Edmonton — Tél. 6234

VELIE ALBERTA MOTORS
Distrib. pour Alta. des autos "Velie"
10650 100e rue. Réparations Tél. 5262

A LOUER

CHAMBRES à louer, au jour ou à la semaine. Gaz, eau chaude et froide. Prix modéré. On parle français.
C.J.R. LODGE 9807 - 109e rue

AVOCATS

ABBOTT & McLAUGHLIN
702 édif. McLeod. Edmonton. Tél. 9351

T. D. FITZSIMON — Tél. Bureau 6779
Avocat, Notaire, Solliciteur
807 édif C.P.R. Edmonton. Tél.Rs.31350

C. E. GARIEPY
Edifice Gariépy, Edmonton. Tél. 1347
Argent à prêter

L. A. GIROUX, M.P.P.
édif. Can. Nat. Edmonton T. 6622

Griesbach, O'Connor & O'Connor
Avocats, Solliciteurs, Notaires
Edif. National Trust. Edmonton Tl.1191

R. F. JACKSON
744 édif Tegler — Tél. 4123

HOWATT & HOWATT
Avocats, Solliciteurs, Notaires
728 édif Tegler. Edmonton. Tél. 1516

KEITH C. MacKENZIE
308 édif. C.P.R. Edmonton. Tél. 6265

MACKIE H. A.
201 Edifice McLeod — Téléphone 5376

MacLEAN, SHORT & KANE
Avocats, Solliciteurs, Notaires
615-617 édif McLeod. Edm'ton. Tl. 1456

GEO. W. MASSIE, B.A. Tél. bur. 4771
20 édif. Jackson. Edmonton. Tl.rés 2488

PAUL EMILE POIRIER, B.A., L.L.B.
Milner Carr Dafoe & Poirier
Edif. Banque Royale, 3e étage

SHORT & CROSS, avocats
Edif. Banque Nova Scotia Tél. 1151

AVOCATS (suite)

Newell, Lindsay, Emery & Ford
Avocats, Solliciteurs, Notaires
édif. Canada Permanent — Tél. 6161

JAMES H. OGILVIE, B.A., L.L.B.
405 édif McLeod — Tél. 2535, 82318

RANALD D. WHITE
343 édif Tegler. Tél. Off. 1343 Rés. 1946

ROBERTSON, WINKLER & HAWE
416 McLeod — Edmonton — Télé. 6111

Speers & Buckley,—St-Paul des Métis et 25 édif Bque Montréal — Tél. 1331

SYDNEY WOOD — Tél. Bureau 1246
Procès, Collections — Tél. rés. 82834
426-427 édif Tegler — Edmonton

P. G. THOMPSON
514 édif Tegler — Tél. 2636

Wood, Field, MacAllister & Craig
Avocats, Solliciteurs, Notaires
314-319 édif McLeod. Edmonton. T.1166

BATTERIES

DUGUID'S BATTERY SERVICE
10167-103 R (à côté de Trudeau) té.5574

DYSON BATTERY SERVICE, LTD.
10169 102e rue — Téléphone 4165

SLADE BATTERY SERVICE
10176 104e rue—Edmonton—Tél. 1832

BICYCLETTES-ARTICLES de SPORT

CLEGG & CASE, Armuriers
10126-101 rue, Edmonton — Tél. 2926

CLEVELAND BICYCLE SHOP
Vendons et réparons gramophones
10436 ave Whyte, Edmonton. Tél. 32893

DOMINION BICYCLE REPAIR SHOP
9803 ave Jasper
Réparons: gramophones, accordéons, parapluies, machines à coudre, appareils électriques, serrures, clefs ajustées. Soudures différentes. Aiguisons: faucheuses à herbe, scies, rasoirs, ciseaux, couteaux.

EDMONON CYCLE CO.
Réparations de tous genres
Motocyclettes, bicyclettes
10047 - 101A ave Edmonton Tél. 4994

BIJOUTIERS

ASH BROS.
Spécialité:—réparage de montres
10068 ave Jasper — Téléphone 2173

P. A. COLBERT, spécialiste
Attention spéciale, ordres de campagne
9814, avenue Jasper — Edmonton, Alta

CROWN JEWELRY — 10240-101e rue
Expert en réparations de montres

J. E. FROMANT, Spécialiste
10359 97 rue — Réparations garanties

J. GLAUSER — Horloger Français
Spécialité, réparage de montres
Prix modérés—9442 118 ave Edmonton

IRVING KLINE, 10124 ave Jasper
à l'horloge de la rue. On parle français

JACKSON FRERES
9962 Jasper — Edmonton — Tél. 1747

D. A. KIRKLAND, agents pour
Henry Birks & Sons of Montréal
10158 ave Jasper Tél. 2541

Reidar TORP, 10356 101e rue (près de la gare). Artiste en fine répar. de montres

BONBONS

PAVEY CANDY CO.
9945 Ave Jasper — Tél. 5624

BOUCHERS

JEROME BARTIER, boucher
10803-95e rue. Edmonton. Tél. 23594

BOULANGERS & CONFISEURS

BROWN'S BAKERY, Tél. 71049
Notre devise: Qualité et propreté
Pain enveloppé 10c, non envel. 3-25c
Pâtisseries choix sur toutes nos voitures

Gâteaux de noces emballés ,expédiés sur commande. Chs HEPBURN Ltd. T. 2093

Gâteaux de noces expédiés sur c'mande Turner's Bakery; 10135-101 R.; T. 2226

The Golden West Bakery. 12226 Jasper
Notre pain est fait au lait. Usons 1ère qualité d'ingrédients pour pâtisseries. Sollicitons clientèle. Satisfact'n gar'tie

BUANDRIES

NEW METHOD LAUNDRY LTD.
Service à la portée de tous.
11060 ave Jasper. Edmonton. Tél. 6114

THE SNOWFLAKE LAUNDRY LTD.
Notre meilleur service aux Can.-français
10404 98e rue — Tél. 1735

CAFE, FRITES & POISSONS

VICTORIA CAFE (ouvert jour et nuit)
près de la Banque de Montréal
Invite les Can.-Français. Notre Chef, 30 ans d'expérience. Mets bien préparés et succulents. Places réservées pour dames
10083 Ave Jasper Edmonton Tél. 4514

YE OLD ENGLISH Poisson, Patates frites. 10141 101e rue. Tél. 6377

ZENITH CAFE. — Service Qualité
Canadiens-Français tous bienvenus
9833, ave Jasper—Edmonton—Tél. 6322

CANOTS, BATEAUX, TRAINEAUX A CHIENS

ALBERTA MOTOR BOAT CO. LTD.
Tout en canots, traîneaux à chiens, chaloupes à moteur.—Du plus petit au plus gros. — Demandez nos prix. —
Edmonton, près du petit pont. Tél. 4672

CHAPEAUX ET ONDULATIONS

Suzanne Millinery & Marcel Shoppe
Etablissement Canadien-Français
203 édif. Chisholm—Coin 104 et Jasper

The Vanity Beauty Parlor & Hat Shoppe
Chapeaux de goût et coiffure parfaite
Massage et traitement du cuir chevelu
10328 ave Jasper Tél. 2135

CHIROPRACTEURS

C. C. CRAFTS, D.C. Sp. C. Spécialiste No.2 édif. Benson 10144 1re rue T. 4356

Dr Gordon Bouch—Service Neurocalmêtre. 6dif. Moser-Ryder. Eaton. Tél. 4333

Maude C. TAYLOR. E. Lorne TAYLOR
Réajustement colonne vertébrale. Paralysie infantile, etc. Traitements garantis
102 6dif.Alberta. Tl.23307. Haut, Gagner

CHIRURGIENS

Dr J. F. BRANDER, M.D., C.M.
Spécialité: maladies des femmes
502 édif McLeod Tél. 2120; 32071

Dr W. T. BRAND, docteur, chirurgien
Maladies des femmes, chirurgie générale
Hrs de bureau 2 à 5 p.m. Appointements
Alberta Loan Block, 101e rue, Tél. 6341

CHIRURGIENS (suite)

Dr. J. HERBERT CONROY
Médecin et chirurgien
501 édif Tegler. Tél. bureau 1483
Le docteur toujours à votre disposition

A. W. MacBETH, M.D.F.R.C.S.E.
Maladies des femmes. 723 édif. Tegler
Tél.— Bur. 6311 Rés. 82065

CINEMAS

CAPITOL THEATRE
Maison du rire. Les meilleures vues
Musique superbe. Vaudeville. Amusements

Le théâtre "GEM" sur l'ave Jasper a quelques portes à l'Est de la Namayo
Prix 10c, 15c et 20c. — Très belles vues

CLOTURES EN FER & BROCHE

Edmonton Iron Fence & Wire Works
Ouvrage général de forge
10361 96e rue — Tél. 6650

COLLEGES D'AFFAIRES

ALBERTA COLLEGE
Edmonton Alberta
Résidence et Co-éducation
Grades académiques I à XII
Commerce: Sténographie, Tenue des livres, Télégraphie. Cours de conservatoires dans toutes les branches de musique

CONTRACTEURS

J. P. DESROCHERS, 10747-93e rue
Si vous avez l'intention de construire, écrivez au téléphonez à— Tél. 23921

Ouvrage de construtions de tous genres.
Je garantis ce que je fais. — Tél. 5517
C. E. WHILETTS. — 10004 101A ave

C. H. WITHAM
Spécialiste en construction de maisons
Boutique: 10245 - 105e rue Tél. 5005

CORDONNIERS

BRITISH SHOE REPAIR
11201 ave Jasper Bienvenue à tous
Réparations garanties. Prix modérés

H. CLIFTE, votre réparateur
Service spécial aux institutions.
10748 ave Jasper. — Edmonton

KENWARD'S SHOE REPAIR SHOP
Les meilleures réparations. Nous invitons les institutions religieuses surtout.
10106-101e rue. Edmonton. Tél. 4265

Pour tenir vos pieds en bonne condition faites faire vos chaussures sur mesure chez LAMB BROS. 10505 ave Jasper. Tl.2235 réparations garanties. prix mod.

CREMERIES

WOODLAND DAIRY LTD.
Nous payons les plus hauts prix pour —crème—oeufs—volailles de saison—
Demandez nos prix. — Tél. 23355

DEMENAGEMENT & EMMAGASINAGE

BIG 4 Transfer & Storage Co.Ltd.
10037 Ave Jasper — Tél. 4444 et 1414

MacCosham Storage, Distribu'g Co.Ltd.
Coin 103e Ave et 109e rue—Tél. 6361

Consultez "THE VETERAN" pour déménager n'importe quoi—où—Tél. 5135

WESTERN Transfer & Storage Ltd.
10117 102e rue — Tél. 1528 et 5216

DENTISTES

Dr G. J. HOPE, dentiste
Hrs bureau 9.30 à 12.30 a.m.; 2 à 5 p.m.
710 édif McLeod. Edmonton. Tél. 5285

Dr. P. KARBER, dentiste
Je parle français
511-512 édif Tegler. Edmonton. Tl. 4219

J. W. MacQUEEN, D.D.S., S.T., D.P.T.
Extraction sans douleurs — Bas prix
Appointements le soir—Service assuré.
203-4 Moser-Rider Tél.bur.4762. rs.31572

Dr Victor MULVEY, Dentiste
104-105 Pantages. Parle Français T.4918

Dr CHAS. A. RAVER, dentiste
608 édif McLeod. Edmonton. Tél. 6746

Dr. O. F. STRONG
723 édif Tegler. Edmonton. Tel. 6311

Dr G. B. THURSTON, dentiste
221 édif. Kitchen, 101 rue T.4181, 32978

DOCTEURS

Dr. J. E. AMYOT
105 Edif. Pantages. Tél. 5335

Dr. E. A. ROE
322 édif. Tegler. Edmonton. Tél. 5657

Dr G. L. WILLIAMSON, méd.-chirurg. Electro-thérapeuthique, guérison des hémoroïdes par l'électricité sans opération dans son bureau. Edifice Tegler.

ELECTRICIENS

FRED. DAVIES, électricien expert
Pour tous les ouvrages électriques, Canadiens Français demandez mes prix.
10130-101e rue. Edmonton. Tél. 4454

BEECROFT ELECTRIC
Demandez mes prix. Ouvrage garanti
9451-118 ave. Edmonton. Tél. 6063

ENCADREUR

BURLINGTON ART SHOP
10120 102e Ave — Téléphone 6439

ENCANTEURS

HOWE L'ENCANTEUR
9923 - 101A ave. — Tél. 6661

H. H. CRAWFORD, 10114 97 rue T.1643
Encanteur expert—25 ans à Edmonton

J. H. REID
Meubles achetés et vendus:-commission
9351 Ave Jasper — Téléphone 2150

ENTREPRENEURS DE POMPES FUNEBRES

CONNELLY & McKINLEY Ltd.
Entrepreneurs de pompes funèbres
Ambulance Tél. 2222

EPICERIES (commandes par la malle)

Epargnez sur vos épiceries
WILSON'S GROCERY LTD.
Demandez notre liste de prix
10408-97e rue — Edmonton

EXPRESS & TRANSFER

ALBERTA MOTOR EXPRESS
En face gare C.P.R. — Tél. 6522

Jimmy SMITH'S Transfer & Taxi
8102 103e Rue — Téléphone 32221

FERBLANTIERS — REPARATIONS FOURNAISES

McKAY & JOHANNSON—Tél. 5206
Service, ville, campagne—11011 Jasper

MILNE SHEET METAL WORKS
Toitures en métal. Fournaises installées
Citernes. Dalles. Réparation générales
9659 103 Ave. Fondé 1907 T. 2503-31288

NORWOOD SHEET METAL WORKS
9568-111 ave. Edmonton. Tél. 72385

FERRONNERIE

Tél. 5671 BILL GREER Marquet Sq.
Vitres Cello, $1.80, verge carrée. Incubateurs "Queen". Eleveurs. Sas pour vans. Réparations de poêles, fournaises

1½ car sgle trees, dble trees, neckyokes, for the farm Wholesale direct. Venez voir CARSWELL'S MARKET H'rdw. 9902 - 102e ave. Face à l'hôtel de ville

MUNRO'S Cut Rate H'dware. Pneus, huile, peinture, outils. — 9908 102ave

FLEURISTES

EDMONTON FLOWER SHOP. Tl.1739
Fleurs en gerbes. Tributs floraux
On parle français. 10223 ave Jasper

WALTER RAMSAY, Ltd.—Tél. 23554
Bouquets — Fleurs en gerbes — Tributs
Serres près de l'Hôpital Général

FRUITS—VEGETAUX—PROVISIONS

Achetez chez: L. L. MISENER
vos fruits, légumes, beurre, oeufs
Demandez Mlle Gravelle, elle vous parlera français. 2e étal à droite au Marché

GARAGES

McLEOD GARAGE — Tél. 2293
Chars à louer — Gaz, huiles, pneus
10034—103 Ave. près 101 rue Edmonton

ACME SERVICE GARAGE
Attention spéciale aux Cana.-français
9907-102A ave. Edmonton. Tél. 2655

BERT'S GARAGE. 'Spécialiste Dodge'
10131-105e rue. Edmonton. Tél. 4513

GIMBY & COBURN Ltd.
Réparations générales et service
Gazoline, Huiles, Accessoires
9654-106A ave Tél. 6446

GLACE ET GLACIERES

ARCTIC ICE CO., LTD.
Une glacière et de la glace pure qui vous donneront satisfaction et plaisir
Bas prix — Tél. 1220

TWIN CITY ICE CO., LTD.
Glace claire et propre servie chez vous.
Glacières de premier ordre
Demandez nos prix Tél. 4202

GRAINS ET LEGUMES

WEST'N HAY & POTATO GROWERS
Limited 10127 - 99e rue
Nous achetons avoine de semence, foin, mil, pommes de terres, etc

HABILLEMENTS ET MERCERIES POUR GARÇONS

THE BOYS' SHOP
10339 Av. Jasper, Edmonton—Tél. 5116

HOTELS

ALBERTA HOTEL
98 et Jasper — Edmonton — Tél. 2162

C. J. R. LODGE On parle français
9807 - 109e rue Tél. 4911

ROYAL GEORGE—101e rue
Confort, service. Chambres $1.50 & plus

IMMEUBLES

R. L. GREENE & CO. LTD.
Fermes — Assurances

IMPRIMERIE

IMPRIMERIE DE L'UNION
10247 - 107e rue Edmonton Tél. 5907
Entêtes de lettres, factures, reçus rapports financiers pour paroisses et districts municipaux, etc., etc.

INGÉNIEURS D'ÉLECTRICITÉ

A. M. GIBB, 10143-98e Rue, Edmonton
Nous réparons générateurs, magnétos

Smith's Battery & Auto Electric
10052-105 R., Tél. 2649. Agent magnitos: Rob. Bosh, Dixie, Kingston, Berling, Splitdorf, Webster

INSTRUMENTS ARATOIRES

INTERNATIONAL HARVESTER
Company of Canada Ltd.
Equipements complets pour la ferme
Machineries mues par moteurs.
Camions
Agents dans tous les centres

CHAS. A. ANDERSON, agent pour Deering, I.H.C. McCormick. Batteuses et tracteurs. Corde. Réparations.
10167-100A rue. Edmonton. Tél. 4701

FARM IMPLEMENT EXCHANGE
Tl. 4249. Agents John Deere, 10161-99 R
Tracteurs, batteuses, charrues, wagons d'occasion. — Machines de qualité.

FREEMAN & BLACK, 9932-102e ave.
Tél. 6546. Nous avons une ligne complète de machines d'occasion. Tél. ou écrivez. Agents pour Massey-Harris.

MAHAR IMPLEMENT Co. Ltd.
Batteuses et tracteurs Red River.
Tracteurs Allis Chalmers et Fordson.
Outillage. 10530-106e rue. Tél. 4414

LAIT, CREME, CREME A LA GLACE

EDMONTON CITY DAIRY, LTD
Lait, crème, volailles, crème à la glace
9688, Stratheona Road Tél. 9261

LAMPES A GAZOLINE, ET REPARATIONS

CANADIAN LIGHTING & HEATING
10127 100 A rue — Co. Ltd. — Tél. 6582

MACHINES A ECRIRE

PEARSON TYPEWRITER & RADIO co
Portatives "Royal"—accents français
10147 Ave. Jasper Edmonton Tél. 1833

THE M. PHILLIPS TYPEWRITER Co
Machines à additionner, à écrire, neuves et reconstruites. réparations, rubans, etc
10017 101A ave. Edmonton. Tél. 5132

STANDARD TYPEWRITER CO.
Machines 'Corona' L. C. Smith; à additionner. Registres. Réparations et reconstructions. 10231 av. Jasper. Tl. 6342

UNDERWOOD TYPEWRITERS, au-delà de 3,000,000 en usage journellement. Machines refaites, réparations, location, accessoires. 10027 av. Jasper Tél. 1774

MACHINES A LAVER

MAYTAG ALUMINUM WASHER
M. Duplessis, représentant français
Machine toute en aluminum, électricité ou gaz. 10349 ave Jasper

MAGASIN DE CHAUSSURES

WALK-RITE SHOE STORE
and Bargain Basement
Le plus grand magasin de l'Alberta
10125-101 rue. Edmonton. Tél. 1442

MARCHANDS DE BOIS

ARMITAGE-McBAIN LUMBER Co.Ltd
Bois, matériaux de construction. Satisfaction garantie. 93 rue, Jasper. T. 5236

W. H. CLARK Co.Ltd. 10330 109e Rue
Matériaux et bois de construction
Assortiment complet—Meilleur marché
Bancs. Chassis d'églises sur commande

CUSHING BROS. Ltd. Edmonton
Bancs, accessoires d'église, tous genres, sur commande. Spécialisons et garantissons notre ouvrage — Tél. 81080

DIAMOND LUMBER YARDS, Ltd
S. M. Bolton, gérant, Tél. 72584, 31403
Bureau et cour à bois, 6731 - 118e ave.
Matériaux,tous genres,pour construction

MARCHANDS DE BOIS (suite)

HAYWARD LUMBER CO., LTD.
Bancs, chassis, accessoires d'églises.
Matériaux et bois de construction

RENDALL LTD.
Tout ce que vous désirez en matériaux de construction. — BAS PRIX.
9323-110 ave. Edmonton. Tél. 9237

MARCHANDS DE VIEUX FER

EDMONTON JUNK CO.96 rue & Jasper
Tél. 4943. Acheteurs et importeurs de vieux fer, métaux de toutes descriptions

MARBRE — TUILES — TERRAZO

EMPIRE MARBLE & TILE CO. LTD.
Boîte post. 561., Edmonton. Tél. 4980

The Oxford MACHINE SHOP. Tl.72491
S. Oxford, gérant. — 9104-111e ave.

MARCHANDS TAILLEURS

JOE DITTRICH — Etabli depuis 1898
9963 ave Jasper. Edmonton. Tél. 2236

C. A. REID, tailleur d'expérience
Ch. 4—10223 Ave. Jasper — Tél. 6232

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

Demandez nos prix sur matériaux de construction. Stock complet Attention spéciale aux ordres de campagne.
GORMAN'S LTD, 10238 104e rue Edm.

MECANO-THERAPEUTIQUE

Traitements: goître, obésité, maladies chroniques, par la Physothérapeutique
J. MAXWELL, M.T.
Edifice Tegler — Tél. 4118

MONUMENTS

NORTH WEST GRANITE & MARBLE Co.—Can.-français demandez nos prix.
8537-109 rue. Edmonton. Tél. 31575

NETTOYEURS A SEC

EXPERT DYEING & CLEANING Ltd
10056 105e Rue — Tél. 5252

ELITE CLEANING & DYE WORKS
11025 Ave Jasper — Télé. 4105

PAGE CLEANING & DYE WORKS
Habits pressés, réparés, 50c. Nettoyage à sec $1.50. 11217 ave Jasper Tél. 23513

ONDULATIONS

JOHNSON BEAUTY PARLORS
La place pour la meilleure coiffure
10115 - 102e rue, Edmonton, Tél. 4413

NETTOYAGE ET REMODELAGE DE CHAPEAUX

The American Hat Works. 10348 Jasper
Tono Campello, spécialiste. — Tél. 1498

OPTICIENS

Mrs C. J. MEADOWS Tél. 5687
Edif. Crédit Foncier — Yeux examinés

M. M. MECKLENBURG, opticien
Examen de la vue. Lunettes
Consultez-moi et sauvez de l'argent
10159A 101 rue. Edmonton. Tél. 4944

T. SATCHWELL—Yeux examinés
9965 Ave Jasper—Lunettes—Tél. 2789

OPTOMETRISTES

EDMONTON OPTICAL Co. Ltd.
Lunettes.Examen de la vue. Réparations
10151 ave Jasper. Edmonton. Tél. 4898

J. ERLANGER
Examen de vue scientifique. Lunettes
303 édif. Tegler — On parle français

IRVING KLINE, 10124 ave Jasper
On parle français. Examen de la vue

OSTEOPATHE

Dr R. C. GHOSTLEY. 701 édif McLeod
Ostéopathe et spécialiste de nutrition
Seul système de reconstruction physique adopté par l'Université d'Alberta

PEAUX BRUTES & FOURRURES

CARRUTHERS HIDES & FUR CO
10126 100e Rue à l'arrière—Tél. 1764

Pour prix, écrivez ou téléphonez 6512
GOLDMAN FUR & HIDE Co.
10152-102e ave. Entre 101e et 102e rues

EDMONTON TANNERY
Tanneurs expérimentés
9272 110A ave. Edmonton. Tél. 5527

Envoyez vos peaux et fourrures chez:
Z. SLUTKER FUR & HIDE CO.
10217-101e rue.—Edmonton—Tél. 2751

R. A. ALLISH Fur Brokerage Co. Ltd.
Vendeurs et acheteurs.Envoyez-nous vos fourrures. Le meilleur service à Edm'tn

PHARMACIES

LA PARISIENNE DRUG Co. Ltd.
10524 Jasper Tel. 6374

PHOTOGRAPHES ET GRAVEURS

McDERMID STUDIOS LTD.
— Envoyez-nous votre ouvrage —
10133 101e rue. Tél. 5444 — 6777

PIANOS, PHONOGRAPHES, ETC.

"Ye Olde Firm"
HEINTZMAN & CO. LTD
Pianos. Phonographes et records
10139 Ave Jasper — Edmonton, Alta.

PEPIN GEDEON
10012 - 112e rue Edmonton Tel. 23078

PIECES SEPAREES D'AUTOS

AUTO WRECKAGE LIMITED
10340 - 97e rue. Edmonton. Tél. 5589

Avons des pièces pour tous les différents chars. Sollicitons votre clientèle. T. 2117
Taylor & Pearson Ltd. 10215-103 rue

SALVAGE PIT AUTO WRECKAGE
10250 98 rue — Edmonton — Tél. 2767

PEINTRES DECORATEURS

HENDERSON SIGNS Ltd.
10235 - 102e rue Tél. 1601
Décorations. Peinture. Tapisserie. Travaux ville et campagne. Prix modérés.

C. H. LOSIE — recommandé par la Maund Paint & Varnish Co.
Tél.: bureau 1002 — rés. 31720

W. H. WELLS & Co. Ltd. Etablis 1910
Tapissage — Peinture — Décorations
Ouvrage de ville et de campagne
10226 - 99e rue Edmonton Tél. 5899

PEINTURES ET TAPISSERIES D'AUTOS

Geo. ROBINSON
10123-106e rue. Edmonton. Tél. 6326

PLOMBERIE, CHAUFFAGE, GAZ

S. L. Dobbin Heating & Plumbing Co.Ltd
Ingénieurs sanitaires. Chauffage. Gaz
11219 ave Jasper Tél. 23628 — 1792

J. P. FITZGERALD
9448 Ave. Jasper Téléphone 1470

Jas. FREEMAN Plumbing, Gas fittings
9651 Ave Jasper — Téléphone 6366

Faites faire vos travaux d'imprimerie par les ateliers de l'Imprimerie de L'UNION Limitée,
10247—107e rue. Edmonton

PLOMBIERS

H. KELLY & Co., Ltd.
Experts en plomberie. Gaz, etc.
10041-101A ave. Edmonton. Tél. 1644

J. A. McKENZIE, Plombeur
10644—97e rue, Edmonton Tél. 2484

S. W. WHETSTONE, 10271 - 97e rue
Un autre bon homme que nous devons encourager. Expérience, compétence
Ouvragé de campagne. Tél 1847: 31077

POISSON, HUITRES, HOMARDS

Mrs. JAMES JONES, — gros et détail.
Canadiens-français, achetez ici.
Etals 3 & 4. Marché à poissons. Tl. 2531

PRINCE RUPERT FISH MARKET
10054 101A ave — Téléphone 5328

PROFESSEUR DE JAZZ & MUSIQUE POPULAIRE

SHIRLEY OLIVER (Pate orch. TIPP)
22-23 Edifice Cattistock — Ave. Jasper

PROFESSEUR DE PIANO & ORGUE

Vernon BARFORD, M.A., A.A., G.O.
Organiste de la cathédrale 'All Saints'
Piano, Orgue, Théorie. 10358 ave Jasper
Tels. Rés. 1273 Studio 23733

T. HARRISSON METCALF
9-11 édf. Benson 10114-101e rue. T. 2857

RADIATEURS

GUARANTEE RADIATOR Co. No. 3
10175 - 98e rue, Tél. 5594, Edmonton
Calgary, Vancouver, Radiateurs réparés

RADIOS ET ACCESSOIRES

RADIO SUPPLY Co.Ltd. 10008-101A av
Batteries nouvelles, accessoires de tubes passés à l'épreuve. Près de Loblaw

REPARATIONS D'AUTOMOBILES

PINCKSTON & STREETER
Spécialité 'Chevrolet' Répar. Général.
10219 99 rue près Civic Block—Tl. 5262

REPARATIONS DE PNEUS

McLEOD BLDG. SERVICE STATION
Réparation de pneus. Bottes, caoutchouc
Invitation aux Can.-fran. Prix modérés.
à côté édif. McLeod 101A ave

QUALITY TIRE REPAIR SHOP
10125 - 102ème rue Tél. 6244
Réparer vos pneus ici.
Nouveau et vieux pneus à vendre.

REPARATIONS DE MACHINES

DREW MACHINE WORKS
Ouvrage garanti dans les machines
Ajustement de vitesses. Machinerie de moulins. Soudage acétylène. Satisfaction
10334-108 rue Edmonton Tél. 4818

NICHOLS FRERES
10103 95e rue — Tél. 1861

MAPLE LEAF STEEL MILLS LIMITED

The Oxford Machine Shop. Tél. 72491
S. Oxford, gérant. — 9104-111e ave.

REPARATION DES RADIATEURS D'AUTOMOBILES

ED'TON AUTO RADIATOR WORKS
95e rue, Jasper.—Edmonton—Tél. 6619

F. H. Ruiter Auto Radiator Specialist
10131-105e rue. Tyree Recoring Tl. 4003

REPARATIONS DE MACHINES ET SOUDURE

COUTTS MACHINERY Co. Ltd.
Th. Coutts, gérant. Canadiens-français
venez me voir. 9543-110e ave. Tél. 5723

SCIERIES & ACCESSOIRES

WILLIAMS & YOUNG Co. Ltd. Scieries, chaudières, machines à vapeur, machines à bois, machines-outils, accessoires. 10209 - 103e rue — Tél. 2522

SCULPTURE ET PEINTURE

Madame JOEL-TAYLOR, de l'Académie Royale des Beaux-Arts, Bruxelles, Belg. donne leçons de sculpture, peinture, dessin. Adresser 10160 - 121 rue Edmonton

SPECIALISTES

Dr Harold BROWN, médecin chirurgien
Spécialité: Yeux, oreilles, nez et gorge
Suite 31-32, Edif. Banque de Montréal

Dr W. N. CONDELL, méd.-chirurgien.
Moorfields Hospital, Londres, Angle.
Spécialité: yeux, oreilles, nez et gorge.
420, édif Empire. Edmonton. Tél. 1876
Sera absent quelques mois à l'hôpital de Londres.

Dr. F. J. FOLINSBEE, M.R.C.S.
Maladies des enfants
Dr MILDRED FOLINSBEE, M.B.
Maladies des femmes et des enfants
315 Empire Block Tél. 4223

Dr CLAUDE JAMIESON, spécialiste
Yeux, oreilles, nez, gorge.
Bureau. 9255 — 625 édif Tegler
Appointements par tél. Résid. 81350

Dr J. C. YOUNG, médecin-chirurgien
Spécialité: yeux, oreilles nez et gorge
601 édif Tegler. Edmonton Tél. 2257

SOUDURES A L'ACETYLENE

THE CAPITAL BLACKSMITH SHOP
10250 - 103e avenue Edmonton

GREAT WEST BLACKSMITH SHOP
Canadiens-Français venez me voir.
10633-101e rue — Qualité et service

SOUDURE A L'ELECTRICITE

DARLING ELECTRIC WELDING Co.
Electricité et Oxy-acétylène. Soudons tous métaux. Réservoirs Prest-O-Lite.
9661 ave Jasper. Edmonton. Tél. 6056

TAPISSERIES — PEINTURES

"MAUND PAINT & VARNISH Co.
10335 ave Jasper Tél. 6542

TAXIS — CHARS A LOUER

ACME DOLLAR TAXI
de la 101 rue au N.S.O. et Est. Tél. 6662

JACK HAYS — Tél. 2555
Jasper et 101 rue. Edmonton. Tél. 2662

TENTES — AUVENTS — MATELAS

EDMONTON TENT & MATTRESS Co
10123 102 rue Tentes, etc. Tél. 1763

TERRES & FERMES

CANADA COLONISATION ASS'N.
Auxiliaire du dépt. de Colonisation et de développements, C.P.R., demandent liste de fermes améliorées, doivent être à prix modérés et inspectées avant d'être acceptées.
HUNT KILBURN,Ltd. agents généraux
700 édif Tegler. Edmonton. Tél. 4611

STUART DARROCH & Co
841 édif McLeod. Edmonton. Tél. 4923

WEBER BROS. — Edifice McLeod-Edmonton — Terres, district St-Paul

TOITURES DIFFERENTES

NORTH WEST ROOFING Co.établi1903
Toitures en gravois, asphalte, Roberoïd et de tous autres genres. Attention spéciale aux commandes de campagne. Nous sommes à votre service. Tél. 5824

VAISSELLE EN GROS

W. H. REED, Edmonton. Gros seulem't Vaisselle, porcelaine, verres. Marchands écrivez-nous pour nos listes de prix

VETERINAIRES

CAIRNS & McCORD
10229 - 99e rue Tél. 2811

Dr HENRY — 10460 98e rue Tél. 4054, Rés. 4081. Spécial. maladies des chiens

VINAIGRE — SAUCE — SIROP DE FRUITS, ETC.

PIONEER VINEGAR CO.
10507-98e rue — Edmonton
Sauces à salades. Essayez tous nos produits: purs et garantis. Attention spéciale aux commandes de la campagne.
Visitez notre manufacture

VOLAILLES—OEUFS A COUVER

Poulets, oeufs à couver de poules bonnes pondeuses, records officiels enregistrés. Livraison sûre et garantie. S'adresser au DEPT. DE LA VOLAILLE, Tél. 6933
407 édif. Blowey Henry. Edmonton.

Model Electric Shop

PETER BUTTI
CONTRACTEUR ELECTRICIEN
Atelier à 10274-97e Rue — Tél. 4778
ON PARLE FRANÇAIS

Edmonton Rubber Stamp Co., Ltd.
FABRICANTS DE TIMBRES ET CACHETS EN CAOUTCHOUC
10037 - 101A ave — Téléphone 6927

BANQUE
CANADIENNE NATIONALE
Siège social: MONTREAL
Capital versé et réserve, $11,000,000
Actif, $148,702,000
Toutes opérations de banque en Canada et avec l'étranger
Achat et vente de valeurs de placement
Succursale à Edmonton
J.-E. BRODEUR, gérant

— ALLEZ CHEZ —
CHRISTIE GRANT
L'ENDROIT OU L'ON VEND MEILLEUR MARCHE

GRAN

NOS FAITS ET NOS GESTES

Nous attirons votre attention sur l'annonce du Crédit Foncier et vous rappelons que cette compagnie sollicite tout spécialement la clientèle canadienne française.

Crédit Foncier Franco-Canadien

Prêts sur premières hypothèques—Taux courants.
Pas de commissions chargées.
Le placement des assurances laissé aux emprunteurs.

Achat de premières hypothèques.

S'adresser au Gérant
Edifice de la Compagnie
à Edmonton

Nous correspondons en français

JASPER HOME GROCERY
10536, avenue Jasper

SPECIAUX pour VENDREDI et SAMEDI, cette semaine.

BEURRE Brookfield, E.C.D. et Woodland, la livre	44c
OEUFS (frais pondus) la dz.	40c
2 douzaines pour	75c
Frais (extras) 2 dz.	70c
Frais (premiers), 3 dz.	91c
Frais (seconds) 2 dz.	51c
CACAO RAPE, prix spé. lb.	29c
ANANAS tranchés, confits — 2 boites pour	35c
POIRES dans sirop épais — 2 boites pour	49c
PRUNES Lombard, 2 boites	29c
ABRICOTS Okanagan, 2 bt.	55c
COMPOTES aux mûres	59c
— aux gadelles noires	69c
BISCUITS assortis de la North-West, lb. 30c; 2 lbs	55c

Tél. 1216 —Livraison à domicile

Apportez-nous vos PELLICULES DE KODAK (FILMS)

Ouvrage d'impression parfait

Venez nous voir ou envoyez à

Mathieson & Rowley
218 édif. Empress, ave Jasper
Edmonton

Achetez chez— Tél. 6516

Northern Clothing Company
9968 ave Jasper Edmonton
La maison du bon marché

Habillements pour les jeunes
Worsted très beaux patrons
$22.50 à $35.00

Pantalons pour le Printemps et l'Eté
Beaux et chics dessins
$3.50 à $6.50

EDMONTON

COIN DES

BONNES AMIES

Les Bonnes Amies n'ont pas grand'chose à dire cette semaine, mais elles attirent l'attention sur le "tag day" du 31 mars en faveur du Collège des Jésuites et préviennent d'ores et déjà chacun d'ouvrir bien grande sa bourse et d'être généreux.

Maintenant pour nous égayer, n'oublions pas la soirée dansante du mardi de Pâques pour laquelle les billets sont déjà en vente.

Les Jeunes Canadiens

Bien qu'ils n'aient pas gagné la partie de gouret que leur club a soutenue contre celui du collège, les Jeunes Canadiens sont quand même des bons "sports". Ils remercient les Bonnes Amies de la "main forte" qu'elles leur ont prêté ainsi que tous ceux qui les ont encouragés de leur aide moral.

Après la pluie le beau temps.. Les Jeunes Canadiens invitent à un concert-boucane, qui aura lieu au Club LaVérendrye, vendredi prochain, 16 mars, tous les jeunes gens. Que tous apportent de la gaieté.

Collège des Jésuites

Il y a quelque temps, le R. P. Gustave Jean, S.J. était nommé visiteur des cercles de l'A.C.F.A., sur la demande de l'Association et avec l'approbation de Monseigneur l'Archevêque. La semaine dernière, le P. Jean allait à Calder; cette semaine, il est allé à Morinville.

Vendredi dernier, notre équipe de gouret se mesurait avec celle des Jeunes Canadiens, à l'Arena.

Dès le début, le jeu fut très rapide et mouvementé. Vers le milieu de la première période, le centre des Jeunes Canadiens passe nos deux défenses et entre un point. Pour rétablir l'égalité, nos joueurs font plusieurs belles montées, mais ce n'est qu'à la dernière minute que Beaulne s'élance avec Maynard, lui passe la rondelle et lui permet de faire notre premier point.

La seconde période commence avec entrain. Ce sont encore les Jeunes Canadiens qui prennent de l'avant. Dans une mêlée devant les buts, Voyer se tient un peu à l'écart, reçoit la rondelle et l'entre gentiment dans notre filet.

Mais nos joueurs ne se tiennent pas pour battus. Maynard fait encore une magnifique montée, qui échoue malheureusement aux buts. Payment, à son tour perce la ligne de défense et lance la rondelle sous le bras du gardien de buts. Peu après, Mercereau lance d'en arrière du but; la rondelle frappe un joueur et s'en revient dans les buts. Vers la fin de cette période mouvementée, Beaulne fait notre quatrième point.

A la troisième période, un malheureux accident rendit impuissant le gardien de buts des Jeunes Canadiens et l'on décida de ne pas jouer les quelques minutes qui restaient.

La partie se termina donc prématurément par un résultat de 4 à 2 en notre faveur.

Dimanche soir, notre chorale chanta, à la cathédrale, le salut solennel qui termina la mission prêchée par le R. P. Hanley, Pauliste. Entre autres chants religieux, nos élèves exécutèrent **Ave Verum Corpus** de St-Saens, **Tantum Ergo** de Botazzo et Lucien Hétu chanta **Ave Maria** de Donini.

En l'absence de M. A.-L. Doucette, malade à l'hôpital, un de nos élèves de philosophie, Armand Lépine, enseigne les classes de français dans les grades 9 et 10 de l'école séparée de la 103e rue.

Lundi, 3 mars, un de nos finissants de l'an dernier, Albert Dansereau, de Beaumont, venait nous faire ses adieux et partait pour entrer à la Trappe de St-Norbert. Avec un autre de nos anciens élèves, Adrien Gibeau, — en religion le R. F. Robert,—il priera pour le bien spirituel de son collège et du diocèse.

Les Anciens Élèves du Collège

Les billets pour la partie de cartes des Anciens, qui aura lieu au "Memorial Hall," lundi le 23 avril, sont maintenant en vente. De magnifiques prix nous ont été donnés pour cette occasion. Cette partie de cartes est donnée au profit du Collège des Jésuites. Achetez vos billets et aidez une bonne oeuvre.

St-Edmond

Il y aura une partie de cartes dimanche le 18 mars dans la salle paroissiale. Il y aura de beaux prix et un concert très intéressant.

Les Enfants de Marie annoncent un thé pour dimanche le 6 mai, au Club LaVérendrye.

LE C.N.R. FAIT ENCORE MIEUX

Nous avons annoncé, ces temps derniers, que le C.P.R. avait enfin consenti à prendre dans ses bureaux un employé canadien français, M. R. Patenaude. Et nous nous en réjouissons.

Nous arrive aujourd'hui une autre nouvelle:

Le C.N.R. renchérit sur le C. P.R. en nommant à son bureau des billets, au coin de la Jasper et de la 100ème rue, deux employés de langue française: MM. L. A. Goyer et A. d'Appolonia.

Ajoutons que, samedi prochain, 17 mars, s'ouvrira la nouvelle gare du C.N.R. juste au nord, et à peu de distance de leur bureau de l'avenue Jasper.

VISITEURS A NOS BUREAUX

M. Ernest Anctil, qui est de retour de la province de Québec, où il était depuis un an. Il y a trouvé l'hiver extrêmement rigoureux et préfère le climat de l'Alberta.

M. T. A. Martel, qui s'en retourne à St-Brigide d'Iberville, province de Québec. Espérons qu'il nous reviendra.

M. Louis Trudel, le roi des bisons, qui revient d'un voyage de 3 semaines dans l'Est. Il a visité Montréal, Québec, et y fit d'excellentes affaires. Il a constaté qu'on commence à mieux se rendre compte dans le vieux Pays d'En-Bas que l'Est dépend aussi beaucoup de l'Ouest. Parmi ceux qu'il a rencontrés mentionnons son cousin, le chef Trudel, l'un des hommes les plus remarquables de la Sûreté canadienne, et M. A. Lefort, qui s'intéresse toujours beaucoup à Edmonton et qui a, avec lui, son fils Paul.

S'il y a des Canadiens qui ne connaissent pas le magasin de M. Trudel, qu'ils y aillent une fois par curiosité. Il y trouveront des merveilles et en sortiront avec un violent appétit de "revenez-y."

M. L. Trudel était, durant son voyage, accompagné de sont fils Louis.

NOUVELLES RÉGIONALES

Legal

Lundi dernier, 12 du mois, Robert Croteau a pris possession du magasin Baert, dont la transaction avait été effectuée durant le mois de janvier. Le commis est Oscar Patry.

Fernando Carrière a accepté la position de comptable au garage Garneau. Félicitations.

M. et Mme Jos Trudel sont entrés au service de Ménésippe Massie. Mme Trudel sert au magasin.

C'est Robert Hélie, qui a aidé à dresser les inventaires des deux magasins Baert et Massie.

Ernest Bachand a vendu sa terre à Philippe Mercier. Il a racheté une autre terre près du Lac des Oeufs et a fait en même temps l'acquisition d'un camion automobile. Il se propose de faire les charrois à la ville. Pour être plus à la disposition des clients, il a déménagé au village et demeure dans la maison de Mme Bouchard.

A déménagé également au village dans la maison de Mme Bouchard. Robert Hélie avec sa famille.

Alexandre Garneau, élève au juniorat des Pères Oblats d'Edmonton, a dû interrompre ses études pour raison de santé. Aussitôt son père revenu de l'Est, il partit pour l'état du Missouri, où il compte suivre un traitement à l'"Excelsior Springs."

Napoléon Régimbald a acheté toutes les briques des ruines de la maison de Jean Duthel. Il compte ainsi faire faire une fondation sous sa résidence récemment achevée. C'est une excellente idée.

Benoît Plamondon, de Plamondon, Alberta, a succédé à Achille Fortier, et voyage pour la maison des remèdes Rawleigh. Il demeure sur la terre d'Emile Letourneau, dont il occupe la maison, restée vacante depuis le départ de Napoléon Como pour Falher.

Roaul Mailhot de Donnelly est en voyage d'une couple de jours à Legal, pour affaires. Il se déclare satisfait de sa nouvelle place, et il nous a fait plaisir de le revoir.

Les derniers survivants de l'Excursion du 15 décembre dernier, à part un, sont revenus de l'Est; Mme Médard Léger, Mme Alderic Trudeau et ses deux enfants, M. Patrice Letourneau. Ils semblent tout aussi heureux d'être de retour à Legal, qu'ils l'étaient d'en partir, il y a trois mois.

Le nouveau Ford a fait son apparition lundi dernier dans les rues de notre village. C'est G. Cournoyer, de Morinville, qui le menait. Le Ford 1928 est une voiture élégante, avec un engin à la fois d'une force et d'une simplicité remarquable. Qui sera le premier à en faire l'essai?

M. l'abbé A. Leclerc, du séminaire d'Edmonton est en visite de quelques jours au presbytère. M. l'abbé B Marchand, notre vicaire s'est acheté un Sedan Whippet. Félicitations et nos meilleurs souhaits.

Baptême: Marie Françoise Aure, née de Joseph Ducheneau et Philomène Perry. Parrain et marraine, M. et Mme Remi Baert.

Correspondant.

LES "TRUCKS" DANS LE NORD

Notre compatriote, M. Elphège Trudel, s'en va parcourir, durant 2 ou 3 semaines, toute la région de la Rivière de la Paix.

Sa spécialité, ce sont les camions-autos (trucks) pour toutes sortes d'usages. Les "G.M.C. Trucks" sont de toutes tailles, depuis une capacité de ½ tonne jusqu'à 15 tonnes

Pour les cultivateurs, le camion-auto le plus en vogue est celui de 2,500 livres, qu'on peut charger de 90 minots de blé.

Nous souhaitons à M. Trudel le meilleur succès.

VOULEZ-VOUS AUGMENTER VOTRE POPULATION CANADIENNE FRANÇAISE?

Dans ce cas, pourquoi ne pas favoriser les compagnies qui favorisent les canadiens?

L'une d'elles, le Crédit Foncier Franco-Canadien, se fera un plaisir de faire tout son possible pour ceux qui veulent avoir recours à ses services.

Au lieu de traiter avec des compagnies purement anglaises, dont quelques-unes ne cherchent que l'occasion d'éliminer les Canadiens de leurs terres pour les revendre à des gens de langue anglaise, pourquoi ne pas vous adresser où l'on vous aidera? Vous verrez par notre annonce du Crédit Foncier que vous pouvez y faire toutes vos affaires en français.

CHEVAUX A VENDRE

Une grande vente de chevaux de première classe pesant de 1300 à 1700 livres, parmi lesquels de magnifiques couples, aura lieu sur la ferme de M. Pierre Bérubé, de Beaumont, le mardi 21 mars, à 1 h. p.m. Goûter à midi. Ne manquez pas d'assister à cette vente.

LE PLUS GRAND DE TOUS LES DANGERS. DIT M. MANSON

Victoria.—L'hon. M. Manson, procureur général, s'adressant à la législature colombienne, a invité tous les partis à s'entendre sur une résolution visant à faire saisir au reste du pays toute la gravité de la question asiatique dans cette province, sans pour cela embarrasser les gouvernements, tant fédéral que provinciaux, dans leurs relations avec les puissances de l'Asie.

Au cours de ses remarques, M. Manson a nié que M. Mackenzie-King se fût prononcé contre l'exclusion des Orientaux. Il a même cité une déclaration récente du premier ministre aux Communes pour montrer qu'il se rendait compte du danger constitué par la concurrence orientale en Colombie.

Le plus grand de tous les dangers, fit-il observer, est celui du mélange des races, le mariage entre Blancs et Asiatiques devenant chose de plus en plus fréquente.

"A mon avis, dit-il, c'est là une situation à laquelle il faut faire face, et aussitôt que possible. Elle est incompatible avec le développement de notre race."

Progression

—Toutes les semaines tu descends d'une place ou deux en classe, j'espère que ça va cesser?

—Oh! papa, je te promets que ça ne m'arrivera plus... je suis maintenant le dernier!!

AVIS

AVIS aux ayant-droits et aux créanciers de la Succession de Feu FRANÇOIS LEBLANC, d'Edmonton, province d'Alberta.

AVIS est par les présentes donné que toutes les personnes ayant une réclamation contre la succession de feu François Leblanc, décédé le 9 janvier 1928, à Edmonton, sont priées de présenter un état dûment vérifié de leur réclamation à M. C. E. GARIEPY, avocat, édifice Gariépy, Edmonton, le ou avant le 15 mai 1928, et qu'après cette date l'Administrateur sera libre de distribuer les biens du défunt entre les ayant-droits, ne tenant compte que des réclamations ainsi présentées ou de celles dont le ci-haut nommé aura reçu avis.

Daté à Edmonton, province d'Alberta, ce 14 mars 1928.

C. E. GARIEPY,
Avocat de l'Administrateur,
Edifice Gariépy,
Edmonton, Alberta.

AVIS

AVIS aux ayant-droits et aux créanciers de la Succession de feu GEORGE AUBIN, de Bordenave, province d'Alberta.

AVIS est par les présentes donné que toutes les personnes ayant une réclamation contre la succession de feu George Aubin, décédé le 26 janvier, 1928, à Edmonton, sont priées de présenter un état dûment vérifié de leur réclamation à M. C. E. GARIEPY, Exécuteur de la Succession et avocat, édifice Gariépy, Edmonton, le ou avant le 15 mai 1928, et qu'après cette date l'Exécuteur sera libre de distribuer les biens du défunt entre les ayant-droits, ne tenant compte que des réclamations ainsi présentées ou de celles dont le ci-haut nommé aura reçu avis.

Daté à Edmonton, province d'Alberta, ce 14 mars 1928.

C. E. GARIEPY,
Exécuteur et Avocat,
Edifice Gariépy,
Edmonton, Alberta.

Complets "Blue Label" pour hommes seulement $25.00

Valeur exceptionnelle en fait d'habits d'hommes pour le printemps. Boutonnières doubles ou simples; qualité de tissus supérieure; couleurs à la mode. Grdr 34 à 46.

Paletots de printemps pour hommes

Jolis modèles, boutonnière simple, garniture poches. Tailleur, trois différents modèles, faon brun; demie doublure soie; les coutures en dedans sont galonnées; modèles tailleurs bien confectionnés; grandeurs 36 à 44.
Prix ..... $20. $25. et $30.

Les hommes chics préfèrent le Derby

Ces chapeaux durs ont quelque chose de tout particulier dans leur genre—une tournure toute distinguée. Ils vous donneront long usage aussi. Grandeurs 6¾ à 7⅜. Non doublés, bande cuir. $6.00

POUR HOMMES

Chaussures pour toutes les occasions

Valeurs exceptionnelles—Grdrs 6 à 11

Des chaussures à tous les prix.—Nous offrons un assortiment complet où vous trouverez des chaussures de toilette "Arch Defenders", "Invictus", Strider", "Cable" et "Saxones." Bottines souliers cuir veau et chevreau vici. La paire ..... $6.95, $7.50, $7.95 et $10.

Pour ceux qui préfèrent une chaussure d'un style plus régulier, nous avons une chaussure et un soulier à $5. la paire. Ces chaussures se détaillent ailleurs à un prix beaucoup plus élevé: La paire $5.00

Et en outre nous avons les chaussures et souliers connus sous le nom de l'"Invincible" de Ramsey. Bel assortiment de chaussures donnant confort et de longue durée. La paire $3.95

JAMES RAMSEY LIMITED.

EDMONTON ALBERTA

Peine inutile

—Marie, avez-vous lavé les poissons avant de les mettre dans la friture?

—Non, Madame, c'était pas la peine ils avait déjà passé toute leur vie dans l'eau...

CALIFORNIA CONFECTIONERY
Un nouveau magasin DE FRUITS ET BONBONS
M. Jim ANAST, prop.
10528 ave Jasper Ouest Parisienne

Tél. 1131 — Edmonton
CECIL HOTEL
Jos Beauchamp, prop.
Coin ave Jasper et 104e rue
Chambres avec eau chaude, eau froide et téléphone.—Le rendez-vous des Canadiens à Edmonton.

National Blend Tea and Coffee Co.
IMPORTATEURS
des meilleurs cafés et thés
Notre café est moulu sur place la journée même que vous l'achetez
Thé mélangé pour qu'il soit compatible avec l'eau du pays
Les ordres par la poste reçoivent notre attention immédiate
Magasin de GROS ET DETAIL
10237 ave Jasper, Edmonton

Complets
avec deux pantalons
prix rég. $35. spécial à $22.50
Pantalons
rég. $4. spécial $2.25
Chemises fantaisie
prix rég. $2.50; spécial $1.25
B Laure, Ltd.
(Autrefois "STANDARD CLOTHIERS")
A côté du théâtre Rialto
10138-101e rue
On parle français

POUR DES FLEURS
Walter Ramsay Ltd
FLEURISTES
10104 avenue Jasper
23554 Téléphones 5535

British Canadian Importers
(Importateurs britanniques)
Tél. 4523 10187-99e rue
Traits d'acier, recouverts en cuir, bourrures pour le dos et bandes abdominales; complets pour 2 chevaux $7.25
serviettes, gants, etc,—Bas prix
ECRIVEZ POUR NOS PRIX
Chaussures, chemises, chaussettes,

L'UNION ET LES CANADIENS-FRANÇAIS

Ne peuvent travailler l'un sans l'autre

"L'UNION" DÉFEND VOS DROITS, PROCLAME VOS ACTES, FAIT UNE EXCELLENTE RÉCLAME POUR VOS PAROISSES ET VOS CENTRES CANADIENS-FRANÇAIS

Ses articles sont lus et commentés dans tout le Canada, aux Etats-Unis, en Europe. Sa réputation n'est plus à faire.

Mais son champ d'action peut toujours être élargi. Et c'est ici que L'UNION a besoin de ses lecteurs. De plus en plus, les Canadiens d'Alberta auront besoin de leur journal. Ne remettez pas à demain ce que vous pouvez faire maintenant. C'est dès aujourd'hui que, dans l'intérêt de tous, et le vôtre en particulier, il faut se mettre à travailler avec et pour L'UNION, comme L'UNION travaille avec et pour vous.

Augmentez sa circulation et vous augmenterez votre force.

N'attendez pas à demain. Dès maintenant recrutez-lui de nouveaux abonnés.

IMPRIMERIE L'UNION LIMITÉE
10247—107e RUE EDMONTON, Alberta

LA VISITE D'UN MISSIONNAIRE-COLONISATEUR

N.D.L.R.—Nous reproduisons l'article suivant pour montrer qu'en quelques endroits du Québec on n'est pas hostile à la colonisation de l'Ouest par des Canadiens.

M. l'abbé J. Hamelin, missionnaire-colonisateur dans le diocèse de Grouard, Alberta, nous fait connaître l'intéressante région de la Rivière de la Paix.

Nous avons eu la bonne fortune de rencontrer M. l'abbé J. Hamelin, missionnaire-colonisateur du diocèse de Grouard, Alberta, que la Survivance française a ramené pendant quelques semaines parmi les siens...

Et à l'entendre parler avec tant d'amour de cette terre de colonisation, nous avons compris comme il est juste d'écrire, comme vient de le faire le Père J. Valois, O.M.I. dans le **Patriote de l'Ouest,** que les missionnaires-colonisateurs donnent à leur oeuvre "le meilleur de leur coeur et de leur âme de prêtre."

* * *

Les paroles de M. l'abbé Hamelin nous ont remis en memoire ce bel article, dans lequel le Père Oblat lance l'appel: **Emparons-nous du sol!** Anglais, Hongrois, Autrichiens, Russes et vingt autres racées mêlées se dirigent en troupes nombreuses vers l'Ouest Hâtons-nous, dit le fils des héroïques missionnaires qui ont ouvert les prairies à la civilisation: "**Emparons-nous du sol** avant que d'autres prennent notre place. Nous y avons le premier droit." Aidons ces prêtres à maintenir les noyaux **français** contre la vague envahissante d'un élément hétérogène. Pour sauvegarder l'influence française, les écoles françaises, les paroisses françaises, bref, pour assurer la survivance française et l'organiser dans les provinces de l'Ouest, aidons les missionnaires-colonisateurs: secondons-les dans leur travail à ne pas laisser se disperser les forces qui autrement seraient perdues. L'appel qui s'adresse aux Franco-Canadiens peut avoir son écho jusqu'au foyer de la race. Et, avant d'aller plus loin, laissez-moi reproduire ces lignes du Père Valois, O.M.I.:

"Le travail de colonisation doit être chez nous un travail de corps, tous doivent s'y intéresser. L'âme nationale n'est pas l'apanage d'un particulier. C'est le patrimoine commun que chaque Franco-canadien se doit en conscience de défendre, et aujourd'hui plus que jamais. Le flot pressé d'une immigration étrangère menace de nous submerger, de noyer nos villages, nos campagnes franco-canadiennes. Donnons-ous la main pour l'endiguer. C'est le travail le plus pressant. Dans cette manoeuvre, il faut l'ensemble de toutes les énergies de notre race; il faut la concentration de toutes nos forces. Si nous voulons nous développer avec vigueur et assurer notre survie, **emparons-nous du sol.** Il y a bien des moyens de nous défendre: l'école, les associations, les cercles de jeunesse... Il semble, à l'heure présente, qu'il soit d'urgence de nous servir de l'arme puissante de la colonisation. Il est du génie militaire de renforcer les postes les plus en danger afin de prévenir une invasion dans l'intérieur de la place assiégée."

* * *

S'emparer du sol. Mais de quel sol?

Concentrer les forces françaises: mais où opérer cette concentration?

M. l'abbé Hamelin, pour un, dira aux colons d'aller s'emparer du sol et renforcer la colonie canadienne-française fondée depuis 1912 dans la région de la Rivière de la Paix.

Ce pays du nord de l'Alberta, explique le missionnaire-colonisateur, compte déjà quatre groupements français: Falher, Donnelly, Girouxville et McLennan—où il y a environ cinq à six cents familles canadiennnes-françaises. La vie de ces groupes est très bien organisée au point de vue religieux, et, en ce qui concerne l'organisation scolaire, ils ont leurs écoles françaises tenues par les Soeurs Sainte-Croix dont la maison-mère se trouve à Montréal. Et tout cela continuera de se développer, car ces groupements se multiplient et ainsi dans un seul district, celui de Falher, il y a de quoi former au moins six paroisses de deux cents familles.

D'autre part, la région de la Rivière de la Paix est faite de très belles terres à blé, terres arables absolument **planches** et qui ne contiennent **pas une roche.** Leur fertilité est reconnue. Ainsi, cette année, la récolte du blé a été en moyenne de 50 minots à l'acre Le colon peut obtenir du gouvernement, à dix piastres l'acre, des lots de cent soixante acres de ce terrain fertile qui, en outre, a le grand avantage de se trouver le long du chemin de fer. Il peut espérer là comme ailleurs, et peut-être plus qu'ailleurs, le succès que donne le travail.

En terminant ces explications, M. l'abbé Hamelin ajoutait ceci: "Il faut hâter le travail de colonisation. Car, avec l'immigration étrangère qui se prépare, dans deux ans il n'y aura plus de terre à prendre. Et, n'oubliez pas qu'avec cinq à six cents familles de plus, les Franco-Canadiens auraient une prépondérance assurée dans les trois comtés de la Rivière de la Paix."

* * *

Alors nous nous sommes rappelé ces paroles d'un orateur de la Survivance française qui, en songeant avec mélancolie aux deux millions et plus de Canadiens français engouffrés dans le grand tout américain, disait que si notre race avait su essaimer dans les prairies de l'Ouest, nous aurions aujourd'hui là-bas trois autres provinces de Québec.

Joseph DANDURAND
(Le Progrès du Saguenay)

POURQUOI LA FRANCE A PERDU LE CANADA

Sous ce titre, M. Martineau, professeur au collège de France, publiait dernièrement un article: dont nous détachons ce qui suit:

On attribue généralement à l'incurie de Louis XV et de ses ministres la perte du Canada et l'on sait combien cette accusation pèse sur leur mémoire. S'ils eussent fait l'effort nécessaire, dit-on couramment, ce pays nous eût été conservé. Or si l'on tient compte non plus des effets mais des causes et surtout si l'on veut bien se pénétrer de cet axiome formulé par Albert Sorel, que nulle politique n'est bonne si elle n'a des moyens appropriés à son succès, on est obligé de reconnaître que dès le début du XVIIIe siècle, tout concourait à nous faire perdre notre colonie.

Il suffit, pour s'en rendre compte, de jeter les yeux sur une carte d'Amérique en 1650. A cette date les Anglais, les Hollandais et les Français sont établis depuis la région des Grands Lacs et le Saint-Laurent jusqu'à la Floride.

Les Hollandais tiennent la partie centrale avec la Nouvelle-Amsterdam, aujourd'hui New-York, et les vallées de l'Hudson et de la Delaware. S'ils parviennent à se rejoindre avec les Français du Canada dans la haute vallée de l'Hudson ou celle du lac Champlain, les colonies anglaises du nord et celles du sud sont absolument séparées; la constitution des EtatsUnis actuels devient impossible et l'avenir du Canada est assuré. Il fallait pour l'exécution de ce programme que la Hollande et la France continuassent en Europe à vivre en termes d'amitié et que la Hollande restât assurée de son territoire américain. Or si la paix, en Europe, ne fut rompue avec la Hollande qu'en 1763, ce dernier pays perdit ses colonies d'Amérique dès 1664. Les Anglais établis au Nouveau-Monde s'étaient en effet rendu compte du danger qu'une entente franco-hollandaise pouvait leur faire courir, et dès l'année 1643 ils avaient formé une confédération de leurs quatre colonies du Massachusetts et du Connecticut pour échapper à l'encerclement qui les menaçait.

. . . . . .

Le roi de France fit tout l'effort naval nécessaire pour secourir la colonie menacée, il envoya successivement trois flottes dans les eaux de Terre-Neuve, et de l'Ile du Cap-Breton. Mais par une malchance singulière autant que par les forces supérieures de l'adversaire ces flottes furent dispersées et englouties par la tempête sur les côtes américaines ou furent anéanties sur les côtes mêmes de l'Europe, aux combats des caps Ortegal et Finistère.

Le traité d'Aix-la-Chapelle nous rendit Louisbourg, mais ce fut pour peu de temps.

Désespérant d'atteindre les Anglais dans les vallées de l'Hudson ou de la rivière Richelieu, nous tournâmes nos yeux du côté de l'ouest, dans les plaines du Mississipi et de l'Ohio, que Cavelier de la Salle avait ouvertes à notre activité dès 1681. C'étaient alors de vastes plaines pour ainsi dire inhabitées. Les tribus indiennes parcouraient seules de loin en loin ces immenses solitudes.

Par malheur, au moment même où nos éclaireurs mettaient le pied dans les vallées de l'Ohio et fondaient le fort Duquesne au confluent de ce fleuve et de la Monongahéla, les colons anglais de la Virginie et de New-York, auxquels ce même pays avait été dévolu comme hinterland au temps du roi Jacques 1er, se prémal définis, prétendirent rester sentèrent également et s'appuyant sur ces droits aussi anciens que seuls maîtres du pays.

C'est encore une question aujourd'hui controversée de savoir si, en restant dans les limites du Canada primitif, sans chercher à rejoindre la Nouvelle-Orléans, nous aurions désarmé les ambitions anglaises; quelques Canadiens pensent ainsi et disent que c'est notre désir d'agrandissement qui a causé notre perte et celle de leurs pères.

Nous ne croyons pas que ce sentiment soit fondé—les guerres d'Angleterre contre le Canada sont moins celles de l'Angleterre que de ses colonies; toutes, indistinctement, aspiraient à notre éviction. Ce sont elles qui, jours vivace au fond de nos coeurs et il est pour ainsi dire accru par le spectacle du magnifique développement qu'il a pris, cette fois encore, allumèrent les hostilités, avant que l'amiral Boscawen, venant à leur aide, ne capturât en pleine paix, plusieurs de nos vaisseaux.

Dans une lutte de cette nature, il était inévitable que le Canada, même fortement soutenu par la France, dût finir par succomber. On perd trop de vue, lorsqu'on juge ces événements, que le Canada tout entier n'avait alors que 60 à 65,000 habitants, tandis que les Anglais d'Amérique étaient plus d'un million et ½, dont 875,000 dans le nord seulement. C'est folie de penser qu'on eût pu gagner une partie engagée avec des forces aussi disproportionnées. Tout au plus pouvait-on reculer le désastre de quelques mois, de quelques années peut-être.

Le roi ne resta pas insensible à cette effroyable situation; dès que la guerre fut engagée, il envoya en Amérique 8,000 hommes de troupes et il ne fut pas dépensé moins de cent millions pour soutenir les hostilités. Il fit ce qu'il fallait faire pour sauver l'honneur; il ne pouvait rien de plus. Et si l'on devait témoigner quelque étonnement, c'est qu'il ait engagé une pareille partie, avec la certitude de ne pouvoir la gagner.

Montcalm prit Oswego, le fort William-Henry et défit Abercrombie à Tironderoga au Fort-Carillon, mais c'étaient autant de succès à la Pyrrhus; que pouvait-il contre les renforts sans cesse renouvelés des colonies anglaises? Pour elles le succès n'était qu'une question de temps.

Telles sont les raisons très simples qui nous ont fait perdre le Canada; il n'en faut pas chercher d'autres. Sans doute le regret d'avoir perdu ce pays reste toujours vivace au fond de nos coeurs et il est pour ainsi dire accru par le spectacle du magnifique développement qu'il a pris,

PARIS-CANADA.

LES WAHABIS MENAÇANTS

Londres. — Le "London Express" publie une dépêche de Jérusalem dans laquelle il est dit que sept chars d'assaut anglais et vingt-cinq aéroplanes ont été envoyés contre les Wahabis qui ont tenté de prendre la ville de Maan, port du Nord de la Mer Rouge. Les arabes Wahabis auraient même capturé le village d'Akaba, dans le Nord.

Idn Saud, roi de Hedjaz ne voulait pas que Akaba soit compris dans ce pays appelé Trans-Jordanie.

Mais il faut se défier, là-dessus, des nouvelles de source anglaise qui paraissent fort exagérées.

LES PIRATES CHINOIS SE SIGNALENT

Londres.—On mande de Hong Kong à l'agence Exchange Telegraph que des pirates ont capturé et pillé en mer le steamer japonais Kinko Maru près de Foutchéou, puis l'ont échoué ensuite. Des contre-torpilleurs, accourus au secours, ont recueilli l'équipage du steamer, qu'un autre navire s'efforce de renflouer. Quant aux pirates, ils purent s'enfuir sur leur jonque.

ÇA AIDE TOUT LE MONDE

Chaque semaine nos maisons de commerce de la ville annoncent certaines réductions dans leurs marchandises—c'est à vous, lecteurs, de bien leur spécifier que vous avez vu leur annonce dans L'UNION: de cette façon vous êtes certains de bénéficier du prix de vente et en même temps vous les encourager à annoncer davantage.

Jacques, Marie et Baptiste mangent du pain fait avec

Robin Hood FLOUR

'Argent remboursé' garanti positivement dans chaque sac

SQUARE FOLKS HAVE A PLEASANT PATHWAY IN LIFE

PLEASURE

FAIR AND SQUARE

LES ÉPICIERS

HENRY WILSON & CO LIMITED

Sardines Brunswick —
5 boîtes 29c
ou 18 boîtes $1.00

Saumon Rose—
Grande boîte 17c
ou 3 boîtes 50c

Pruneaux de la Californie—
50x60, 5 livres 55c
25 livres $2.59

DU SEL FUMÉ,
pour vos viandes—
marque "Old Hickory"
boîte de 10 lbs. .. $1.23

—ACHETEZ ICI—
NOS PRIX SONT LES PLUS BAS

10159 - 99ème RUE
PRÈS DU MARCHÉ
EDMONTON

Marque Déposée

LA RÉMONDINE

Pour
HÉMORROIDES,
MÉTRITE, VARICES

La Parisienne Drug Co. Ltd.

La Rémondine est une préparation inoffensive qui se prend intérieurement. Elle assure le soulagement immédiat et permanent. La boite $1.25.
10524 avenue Jasper Téléphone 6371 Edmonton, Alberta

MADAME:—Notre magasin, établi depuis bien longtemps, recevra avec plaisir toutes vos commandes par téléphone; les marchandises vous seront livrées promptement sitôt commandées.

BALAIS, prix rég. $1.50 spécial à	$1.00
LAINE D'ACIER, rég. 10c le paquet, spéc. 4 pour	25c
LAMPES ELECTRIQUES, 25, 40 et 60 W., 5 pour	90c
BOUTEILLES THERMOS	60c
DEDANS DE BOUTEILLES THERMOS	45c
MOP-ESSORREUSES, prix rég. 35c, spécial à	25c

J. A. WERNER HARDWARE
10139 - 99e rue
TÉLÉPHONES: 2230 ET 2832

SUIVEZ VOTRE IDÉE

La question de la rénovation de votre intérieur peut vous paraître un peu embarrassante — rien de plus facile si vous nous consultez.

Le plus grand magasin de tentures et tapisseries, de peintures et vernis de la ville d'Edmonton.

MAUND: PAINT & VARNISH CO. Ltd
Paints & Wall Paper
"For your home beautiful"
10335 JASPER AVE.
PHONE 6542

50 MILLIONS DE BIJOUX INTRODUITS EN CONTREBANDE

Deux femmes ont avoué avoir joué le rôle d'intermédiaires.

New-York.—Deux femmes ont avoué avoir servi d'intermédiaires aux contrebandiers belges qui, ces dernières années, ont introduit, au dire de l'American Jewelers Protective Ass'n, pour $50,000,000 de bijoux aux Etats-Unis. Ces deux femmes, Mmes Léonie Scholls et Rica la Mell, recevaient les pierres précieuses, enveloppées dans de la toile, des employés de paquebots et les gardaient jusqu'à ce que des individus vinssent les réclamer en écrivant les mots de passe "Sabina" ou "Clara" correspondant à celui sur le colis.

Le suicide de B. Bartnowsky, joaillier d'Anvers arrêté à Rouses Point, N.-Y., comme la tête dirigeante du groupe, ne retardera pas le procès de Julius Adler, joaillier de New-York accusé d'avoir fait partie de la bande.

OEUVRES COMPLETES de SAINTE-THERESE de l'Enfant-Jésus avec sa vie écrite par elle-même. Prix $1.50

Librairie J. W. PIGEON 10322 ave Jasper Téléphone 2718

CHAMBRES A LOUER

Chambres à louer dans l'Edifice de L'Union
(Auparavant "Elgin Apartments")

Chambres modernes simples ou appartements pouvant servir à ceux qui désirent tenir maison.

Pour conditions: Téléphoner à 5907 ou s'adresser au bureau de L'UNION, 10247 107e rue.

La Beauté du Niagara en Hiver

Les chutes Niagara qui attirent en été, non seulement les couples de jeunes mariés, mais des milliers de touristes, offrent en hiver un spectacle non moins magnifique et recherché. Sous l'action du froid et de la neige cette cataracte splendide gèle en grande partie et offre aux regards admiratifs une formation de glace du plus grand effet sur laquelle le jeu du soleil met sa féérie.

Si belles sont les chutes Niagara en hiver que des excursions sont organisées par le Canadien National pour y conduire des touristes de Chicago, Detroit et autres villes américaines. Du Canada il est facile de s'y rendre. De nombreux trains du réseau national y conduisent en quelques heures.

Les agents du Canadien National, aux Etats-Unis et ailleurs, rapportent qu'un grand nombre de touristes s'informent des détails du voyage et retiennent leurs billets dans les trains réguliers ou d'excursion. Tous ceux qui ont la chance de voir les chutes Niagara en hiver en reviennent enthousiasmés et prétendent qu'elles sont encore plus belles qu'en été. (Photo Canadien National).

PETITES ANNONCES

TERRES A VENDRE: trois quarts de la sec. 29-57-23-0.4, 2 milles à l'ouest de la station de Legal. $35. de l'acre. 19 ans pour payer. S'adresser à: 12301 - 86e rue, tél. 72144 . (JWW)

ON DEMANDE à louer ferme toute équipée. S'adresser: Boîte 410, L'UNION. Donner toutes les informations dans la première lettre.

A VENDRE: bâtiment moderne pouvant servir de magasin général, 45x25, et 2 lots, dans un centre mixte à la campagne, près de la gare du C.N. à 35 milles à l'est d'Edmonton. Ce bâtiment a coûté $6,000. Vendrait pour $3,500 à termes faciles. S'adresser à boîte 450, L'UNION.

ON DEMANDE une personne parlant français pour aider aux travaux de la maison et servir dans le magasin. Pas d'enfants. S'adresser à M. N. Hubert, Legal, Alta.

A VENDRE un taureau Holstein d'un an, enregistré. S'adresser à M. A. Marcil, Castor, Alta.

UN MENAGE (pas d'enfants) demande de travail sur une ferme. S'adresser à L'Union, boîte 511. GGH

A VENDRE machine à mélanger le ciment (béton). S'adresser à L'Union.

TERRE A VENDRE, dans bon centre canadien français, ou à échanger pour propriété de ville. S'adresser à Boîte 717, L'UNION. 29-3-28BB

VENTE A L'ENCHERE DE LIMITE A BOIS SUR TERRES DU DOMINION

Le droit de couper du bois d'après la licence de la limite à bois No 4359 comprenant les terres suivantes dans la province d'Alberta sera offert à une enchère publique au prix fixe de $5,457, à 2 heures p.m. le mercredi 25 avril prochain, au bureau de l'agent des Terres à Edmonton:

Limite à bois No 4359 située dans la province d'Alberta, comprenant la moitié nord de la section 10, les subdivisions légales 13 et 14 de la section 12, le quart sud-ouest de la section 13, la moitié sud de la section 14, la moitié sud de la section 15, les subdivisions légales 1 et 8 de la section 16, tous dans le township 76, rang 5 à l'ouest du 6e méridien, une étendue de 2 milles carrés, plus ou moins.

Les conditions de paiements, taux de loyer, royautés, etc., sont inscrites dans les Règlements des Limites dont vous pouvez obtenir un exemplaire en vous adressant au soussigné ou à l'agent des Terres du Dominion, Edmonton.

G. P. PEREIRA,
Pro-contrôleur.
Branche des Forêts et Pâturages,
Département de l'Intérieur,
Ottawa, le 8 mars 1928

VENTE A L'ENCHERE DE LIMITE A BOIS SUR TERRES DU DOMINION

Le droit de couper du bois d'après la licence de la limite No 4196 comprenant les terres suivantes dans la province d'Alberta sera offert à une enchère publique au prix fixe de $5,852 à 2 heures p.m. le mercredi 25 avril prochain, au bureau de l'agent des Terres à Edmonton.

Limite à Bois No 4196 située dans la province d'Alberta comprenant les subdivisions légales 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, et 12 de la section 13; les subdivisions légales 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 et 12 de la section 14; les subdivisions légales 5, 6, 7, 8, 9, 10 11, et 12 de la section 15; une fraction de la moitié est de la section 16; la moitié est de la section 21, la moitié est et le quart nord-ouest de la section 28, dans le township 80, rang 21, à l'ouest du 5e méridien, contenant une étendue de 3.16 milles carrés, plus ou moins.

Les conditions de paiements, taux de loyer, royautés, etc., sont inscrites dans les Règlements des Limites dont vous pouvez obtenir un exemplaire en vous adressant au soussigné ou à l'agent des Terres du Dominion, Edmonton.

G. P. PEREIRA,
Pro-contrôleur.
Branche des Forêts et Pâturages,
Département de l'Intérieur,
Ottawa, le 8 mars 1928

"L'Agriculture est la plus grande source de richesse du Canada"—

Page des Cultivateurs

"Augmenter la production agricole, c'est contribuer au développement du Canada." —

LES MARCHÉS

Notre journal étant hebdomadaire, les prix que nous donnons ici sont les prix moyens de la semaine.

EDMONTON

BLÉ—	
No. 1 Nord	1.27
No. 2 Nord	1.21
No. 3 Nord	1.08
No. 4	1.01
No. 5	.89
No. 6	.80
Fourrage	.71
AVOINE—	
No. 2 C.W.	.54
No. 3 C.W.	.49
ORGE—	
No. 3 C.W.	.72
No. 4 C.W.	.67
Forurage	.62

WINNIPEG

BLÉ—	
No. 1 Nord	148

VANCOUVER

No. 1 Nord	1.52
BÉTAIL—	
De choix	8.00 à 10.00
Qualité bonne	5.00 à 6.00
PORCS—	
Lisses épais, au débarqué	8.35
MOUTONS—	
Agneaux	8.00 à 13.00
Autres	4.50 à 7.00

Prix des produits agricoles payés par les acheteurs en gros.

CRÈME—	
Spéciale	.42
No. 1	.40
No. 2	.37

Ces prix peuvent baisser de 2, 3, 4 et même 6 sous, d'après la distance du marché.

VOLAILLES—	
Grasses	.14
Passables	.12
Pauvres	.08
Coqs	.08
Dindons	.14 à .25
BEURRE—	
De laiterie, No. 1	.25
OEUFS—	
Extras, la douzaine	.27
Première qualité	.25
Deuxième qualité	.20
PATATES	.60

FOURRURES

Blaireau	$10.00 à $20.00
Ours	8.00 à 12.00
Castor	12.00 à 32.00
Hermine	1.00 à 3.00
Renard rouge	30.00 à 45.00
" argenté	80.00 à 250.00
" croisé	55.00 à 170.00
" blanc	30.00 à 60.00
Lynx	20.00 à 50.00
Vison	12.00 à 20.00
Loutre	15.00 à 20.00
Skunk	1.00 à 2.50
Coyote	6.00 à 18.00
Wolverine	15.00 à 25.00
Martre	40.00 à 85.00

Avis

N'oubliez pas que l'imprimerie de L'UNION fait une spécialité de rapports financiers pour municipalités, districts scolaires, etc.

LA FARINE "BAKE-RITE" DE SPILLERS

A RÉSOLU TOUS LES PROBLÈMES DES BONNES MÉNAGÈRES DE L'OUEST CANADIEN

TOUTES LES BONNES MÉNAGÈRES DE L'OUEST SAVENT BIEN QUE LEURS FAMILLES PRÉFÈRENT DU BON PAIN FAIT A LA MAISON, MAIS ELLES REDOUTENT PARFOIS QUE LEUR PAIN 'SOIT MANQUÉ'. AUCUNE CRAINTE A CE SUJET SI VOUS EMPLOYEZ LA FARINE "BAKE-RITE". VOUS AUREZ L'APPROBATION DE VOTRE FAMILLE.

VOICI UNE LETTRE

"J'ai essayé votre farine "Bake-Rite" et la trouve des plus satisfaisantes. Elle m'a donné plus de satisfaction que toutes les autres farines dont je me suis servie jusqu'à présent—le pain était excellent.
"Je fais mon pain depuis au-delà de 38 ans et je dois dire, en toute vérité, que votre "Bake-Rite" est la meilleure farine dont je me suis servie."

NOTRE GARANTIE

Nous garantissons, sans conditions, la QUALITE de la "BAKE-RITE"

Si, après avoir essayé la "Bake-Rite," vous ne la trouvez pas satisfaisante, VOUS êtes SEUL JUGE en la cause, vous n'avez qu'à nous retourner la quantité dont vous ne vous êtes pas servie et votre argent sera remboursé pour le sac tout entier.

— EN VENTE —

CHEZ TOUS LES BONS ÉPICIERS

La farine par excellence pour les ménagères difficiles

NOS JEUNES HOMMES DES CAMPAGNES

Nous signalons aux jeunes hommes de nos campagnes cet article si juste que le R. P. Valois, O.M.I., a publié récemment dans le **Patriote de l'Ouest**. Il est difficile de mieux s'exprimer sur un sujet qui, hélas! est toujours d'actualité.

"Pourquoi jeune homme, veux-tu quitter tant de beautés? Que gagneras-tu à l'échange? Quelles jouissances penses-tu trouver dans les grandes villes et aux Etats-Unis?

"La liberté, l'indépendance sont des exceptions sur lesquelles tu ne saurais compter. Tu dois en prendre ton parti et te résoudre à suivre l'armée ouvrière. Tu ne peux soutenir le labeur au grand air et en plein soleil; tu l'échanges cependant pour la dure journée dans l'air empoisonné des usines, des manufactures d'où l'on sort le coeur infecté des mauvais exemplesè des mauvaises idées, des mauvaises moeurs.

"Le salaire est régulier si l'on escompte les jours de maladie, les semaines de chômage. Si la maladie et le chômage ne se rencontrent sur la route, le coût exorbitant de la vie rogne les épargnes que rarement s'amasse la jeunesse imprudente.

"Les cinémas, les vues animées, les sports et autres amusements sont de bien pauvres et misérables jouissances qui malheureusement minent la génération présente en avilissant l'âme, corrompant les coeurs, détruisant le sens de l'honneur.

"Il y a encore le plaisir funeste des cabarets, des buvettes, des rues encombrées de gens mal famés, à la vie sans autre idéal que le vil sentiment, l'irrésistble instinct de la satisfaction des mauvais penchants de notre nature.

"Jeune homme, réfléchis un instant; ne sacrifie point le patrimoine paternel pour de vains plaisirs. N'abandonne point la terre où tu es né, où tu as grandi, où tu as goûté les véritables joies de l'honnêteté, de la justice, de la vie chrétienne et nationale, des traditions des ancêtres.

"Debout et face au devoir. Empare-toi du sol et le sol te sauvera ainsi que tes enfants. Tous nos journaux catholiques, nos associations religieuses et nationales ont entrepris une campagne pour te garder au pays. Seconde leurs efforts et ceux de nos gouvernements.

"Nous avons besoin de toi pour peupler nos campagnes, grossir nos paroisses, soutenir nos écoles, revendiquer nos droits et défendre notre foi. Reste avec nous. Tu nous sauveras et assureras la survivance de la génération de demain."

INTERIM.

"LES AFFAIRES"

Nous venons de recevoir la livraison de mars de la nouvelle revue "Les Affaires." Elle ne le cède en rien à la première livraison que nous avons signalée à nos lecteurs.

On y remarque entr'autres les articles suivants: "Comment on manque des ventes par sa faute" par Louis Angé, professeur à l'Ecole Supérieure pratique du Commerce et d'Industrie de Paris, collaborateur régulier à cette revue. Nous signalons également un article intitulé "Sélection des employés par examen." Cet article donne une direction pratique pour faire le choix des employés. D'autres articles comme "L'Arsenal du Vendeur", "La deuxième causerie pour les voyageurs de commerce," une étude sur les compagnies à fonds social, des conseils aux patrons et des notes et des réflexions opportunes complètent cette livraison.

Cette revue s'adresse à tous les hommes d'affaires en général, quelque soit leur position. Tous, jeunes ou vieux, petits négociants ou grands industriels pourront y puiser des suggestions, des conseils, des formules nouvelles, qui les porteront en route. Abonnement, $2.00 par année; 20 sous le numéro. Bureau de publication: 552-554 Première avenue, Québec.

IL FAUT DÉTRUIRE LE LAITERON (SOW THISTLE)

A une réunion de la Chambre de Commerce d'Edmonton tenue au Macdonald, le major H. G. S. Strange, président de l'Association des producteurs de semences, (Seed Grower's Assn.) fit un pressant appel pour la destruction du laiteron,(sow thistle). "Avant quelques années, dit-il, vous vous contenterez d'un repas de 25 sous, au lieu d'une piastre, si vous ne prenez pas immédiatement les moyens efficaces de détruire le laiteron (sow thistle), dans l'Alberta."

Plusieurs membres de la Législature étaient présents.

"C'est un plus grand danger qu'une invasion de sauterelles, et les rues de cette ville peuvent être couvertes d'herbes," dit N. D. Mills, de Clover Bar. "Une année, dit-il, j'ai trouvé deux plantes de laiteron, sur ma ferme. Je les arrachai mais ils poussèrent de nouveau après un orage. En peu d'années en dépit de tous mes efforts et ceux de ma famille, cette pièce de terrain donnait asile à une centaine de plantes. Je réussis cependant à les détruire par le tracteur."

LA COOPÉRATIVE DE BLÉ OBLIGATOIRE POUR TOUS

Saskatoon.—La convention des Fermiers-Unis du Canada, section de la Saskatchewan, a décidé de demander à la législature de la province de rendre la vente du blé par l'intermédiaire de la Coopérative obligatoire pour les les fermiers, dès que l'on aura réussi à enrôler 75 p.c. de la superficie totale. La résolution a été adoptée à une faible majorité, 307 contre 293, et 120 se sont abstenus.

La convention a refusé d'adopter une action politique et les efforts pour affilier l'organisation au Conseil Canadien d'Agriculture ont échoué.

Les délégués ont adopté plusieurs motions de censure contre le gouvernement fédéral. Ils se sont déclarés sans réserve contre le principe de protection tarifaire. Ils ont protesté contre l'immigration intensive poursuivie par le gouvernement et qui ne sert qu'à jeter sur le pavé en Canada des milliers de gens.

Vous faites encan?

Adressez-vous à L'UNION, nous pouvons vous recommander d'habiles encanteurs — hommes très honnutes. Canadiens français, patronnez les vôtres.

Un encateur biligue! C'est le succès assuré de votre vente. Pas de méli-mélo à ne s'y pas comprendre comme il arrive parfois quand l'encanteur ne parle qu'une langue. Un encanteur bilingue! c'est la satisfaction pour le vendeur qui voit son encan marcher rondement—pour l'acheteur qui peut s'expliquer en sa propre langue.

UNE FEMME A PRÉSIDÉ POUR LA PREMIÈRE FOIS

Victoria.—La législature colombienne a marqué une date dans l'histoire du parlementarisme britannique en siégeant sous la présidence d'une femme, Mme Ellen Smith députée de Vancouver, que le speaker, M. Buckham, qui voulait prendre un peu de repos, avait invitée à remplacer au fauteuil présidentiel. C'était la première fois qu'une femme présidait une assemblée de législateurs britanniques.

LA REVUE DES "DEUX MONDES" PARLE DE NOUS

(Suite de la 2e page)

religieux qui, à leur tour, ne restent aussi vivaces que grâce à sa langue, écran interposé entre ses moeurs patriarcales et la littérature d'un pays où la maternité tend à devenir une exception. Et il faut lui souhaiter de garder intacts ces deux leviers de la langue et de la religion auxquels elle doit sa force, auxquels elle devra son ascension.

Victor FORBIN.

Romer

ROBES

A quelques jours d'intervalle Romer reçoit un nouvel assortiment de robes de ses acheteurs localisés dans les centres les plus fashionables du monde—vous êtes donc certaine de toujours trouver quelque chose de nouveau.

$25.50 et plus

—De Paris nous viennent de superbes toilettes toutes typiques du féminisme moderne

—De Londres, de jolies robes de laine, avec le bizarre mouchoir Deauville.

—De New-York, de légères robes de soie imprimée.

"Pas deux semblables"

10243 avenue Jasper
(Vis-à-vis de la Baie d'Hudson)
AUTRES SALONS
à
NICE, FRANCE, et VANCOUVER, B.C.

PATRONNEZ NOS ANNONCEURS

BOIS DE CONSTRUCTION

Nous avons le stock le plus complet de bois de construction de toute la ville

Nos chassis, portes, etc., sont faits dans notre manufacture à Edmonton même. Nos prix sont très raisonnables et nous garantissons de vous donner entière satisfaction.

W. H. CLARK & Co.
LIMITÉE
10330 - 109e rue Edmonton, Alta.

THE NORTH-WEST FINANCIAL Co. LIMITED
Courtiers-Généraux. — Assurances de toutes sortes:—Vie, Accidents et Maladies, Feu Grêle, Automobile, Vitres, etc., etc. — Représentant:— The British Crown Assurance Corporation, Capital $98,000,000.00. — The British Underwriters Agency of America, Capital, $2,000,000.00. — The Dominion of Canada Guarantee et Acc. Ins. Co., Cap. $1,000,000.00
Quelque soit l'assurance dont vous avez besoin, nous le placerons pour vous
ARTHUR ROBITAILLE, Gérant-Général,
443 édifice Tegler — Tél. 5183 — Edmonton, Alta

Abonnez-vous à "L'Union," c'est votre journal canadien-français de l'Alberta $2 par an.

Meilleur fermage, plus rapide, bon marché

Le propriétaire d'un tracteur ALLIS-CHALMERS 20-35 comprend très vite qu'il peut faire toutes sortes de travaux et même plus rapidement qu'avec aucune autre machine. Ce tracteur est construit de façon à rencontrer toutes les conditions de la ferme, le genre de sol, tout spécialement où l'ouvrage est difficile. Il est tout aussi facile de labourer à quatre sillons qu'à trois, ce qui donne un sillon de plus presque gratis puisque la machine A-C 20-35 ne se vend qu'un peu plus cher que le tracteur à trois socs.
Le tracteur ALLIS-CHALMERS 20-35 est le plus économique à maintenir. Contrôlé par un gouverneur parfait qui assure économie d'essence.

CONSULTEZ-NOUS POUR DETAILS

HOPE-HANLEY IMPLEMENT CO
Limited
Successeurs de — MAHAR IMPLEMENT CO. LTD.
Téléphone 4414 10350 - 106e rue

Madame C. Chevalier

Mariée à 16 ans. Jambes enflées. Hémorragie, Epuisement.
Au lit durant des semaines. Elle crut mourir.

"Je me suis mariée à seize ans et il n'y avait pas très longtemps que j'étais en ménage que déjà l'anémie m'avait atteinte. A mon lever, des étourdissements, des bourdonnements d'oreilles, des palpitations de coeur m'obligeaient à quelques minutes de repos. C'était encore la même chose plusieurs fois dans la journée. Le soir j'avais les jambes enflées et je me sentais épuisée. Dans cet état j'eus une maladie avant terme et une hémorragie. Je fus au lit durant des semaines et, après quelques mois, je n'étais pas encore parfaitement rétablie que de nouveau j'eus à subir un même accident. Cette fois j'ai bien cru mourir. Enfin, quand tout danger fut disparu, j'ai employé les Pilules Rouges et encouragée par les effets réconfortants de ce remède, je n'ai pas manqué d'en prendre durant les deux années qui suivirent. Je me suis ainsi pourvue de forces suffisantes, ai bien rétabli ma santé et l'ai maintenue ensuite par l'emploi fréquent de quelques boites de Pilules Rouges". Mme Cordelia Chevalier, 4666, St-Denis, Montréal. 1-15

Les **PILULES ROUGES** se recommandent à toutes les femmes de tout âge dans les cas de

Anémie
Chlorose
Perte d'appétit
Faiblesse d'estomac
Mauvaise circulation
Troubles nerveux
Maux de tête
Irrégularités
Douleurs internes
Troubles du retour d'âge

Au besoin consultez gratuitement nos médecins par lettre ou à leurs bureaux, au No, 1570 rue St-Denis, de 9 heures du matin à 8 heures du soir, (dimanches et fêtes religieuses exceptés). L'emploi des Pilules Rouges aidé des bons conseils de nos médecins est le traitement le plus certain et le plus économique. Chez tous les pharmaciens ou par la poste, 50 sous la boite, 3 boites, $1.25, 6 boites, $2.50

PILULES ROUGES Cie Chimique Franco-Américaine, Ltée. 1570, rue St-Denis, Montréal

CALGARY

CETTE ÉTIQUETTE AVEC LA TÊTE DE BUFFLE ET LE FER A CHEVAL DÉNOTE TOUTE DE SUITE
UNE QUALITÉ SUPÉRIEURE

BEER - ALE STOUT et GINGER ALE

Ce qu'il y a de mieux sur le marché

Achetez à la caisse

Servies dans tous les meilleurs hôtels

Cette annonce n'est pas insérée par le bureau de contrôle des liqueurs d'Alberta ni par le gouvernement de la province d'Alberta.

NOTRE ROMAN

— LA —

BELLE RIVIÈRE

par GUSTAVE AIMARD

(Suite)

Les deux hommes rejetèrent la terre sur les cadavres, puis ils amoncelèrent de lourdes pierres sur la tombe.

De la sorte, ils étaient certains que les bêtes fauves ne viendraient pas profaner le dernier asile où reposaient ces hommes, leurs frères, mais plus féroces qu'elles.

Ce devoir accompli, le chasseur canadien se releva le front pâle, les sourcils froncés et le bras étendu sur la fosse fraîchement fermée, il s'écria:

—Dormez en paix, nobles victimes, vous serez vengées!

Le chef inclina silencieusement la tête en signe d'approbation et les deux hommes s'éloignèrent d'un pas rapide à travers les sentes ignorées de la forêt.

Un silence funèbre plana alors sur cette place redevenue solitaire et désormais maudite.

IV

Un payasage de la Belle Rivière

Les premiers Français qui explorèrent l'Amérique septentrionale furent séduits par les rives de l'Ohio.

Ce cours d'eau, qui traîne ses capricieux méandres à travers le pays, le plus accidenté et les sites les plus pittoresques, reçut d'eux le nom de Belle Rivière, nom qu'il conserva jusqu'à l'abandon du Canada par la France.

Formé par la réunion de la Manongohela et de l'Alleghany après un parcours de plusieurs centaines de milles pendant lequel il reçoit un nombre infini de ruisseaux et de rivières, l'Ohio se jette dans le Mississipi, ce grandiose Meschacébé, que les Indiens appellent le père des fleuves.

La quantité innombrable d'îles et d'îlots dont son cours est semé, la rapidité de son courant, qui contraint les embarcations à s'abandonner au fil de l'eau, rendent sa navigation des plus dangereuses.

Ses rives assez hautes forment une chaîne continue de collines reliées entre elles par des terrains plats et boisés qui fourmillent de gibier.

Particularité singulière, dans un pays qui a centuplé de vie et d'animation, les contrées traversées par cette rivière ne sont pas beaucoup plus peuplées aujourd'hui qu'elles ne l'étaient à l'époque déjà reculée dont nous parlons.

Il ne s'y installait guère alors que des tribus nomades.

De temps à autre, on y rencontrait des Indiens chasseurs ou des coureurs des bois.

C'était tout.

Nous ne savons à quoi attribuer l'abandon d'une région aussi fertile, couverte de forêts renfermant les essences les plus précieuses.

Tout colon qui s'y fixerait y trouverait sans grand travail des avantages commerciaux et industriels certains.

A coup sûr, la vie n'y serait pas difficile.

Environ à dix milles du fort Duquesne, blottie au milieu d'une forêt, s'élevait une modeste maisonnette construite selon la coutume des défrichements, en madriers à peine équarris posés les uns sur les autres, et reliés entre eux par de la mousse.

Des arbres, deux ou trois fois centenaires, chargés de lianes aux inextricables enchevêtrements, lui servaient de ceinture et en défendaient l'approche mieux que n'eussent pu le faire des fossés et des remparts.

Cette maisonnette assez grande avait trois fenêtres, luxe inouï dans ces régions isolées. Quoique placées sans symétrie, elles complétaient l'ensemble de cette bâtisse irrégulière.

Elles étaient garnies de vitres et garanties à l'intérieur par d'épais volets en chêne solide.

Le toit, en paille de maïs, avançait de plus de trois pieds sur les quatre faces de la chaumière, son rebord formant une espèce d'auvent.

On n'apercevait pas les murs sous les vignes et les plantes grimpantes qui les tapissaient de tous côtés.

A droite et à gauche, d'une porte doublée en fer, des bancs travaillés dans un seul bloc de chêne disparaissaient sous des plantes formant berceau.

Cette charmante et pittoresque habitation baignait ses fondations dans une étroite rivière qui, tout en traçant un sillon sinueux à ses pieds, sous une voûte de verdure, allait, quelques milles plus loin, se jeter dans l'Alleghany.

Dans un périmètre de trois hectares autour de la maison, les arbres avaient été abattus; le terrain nivelé tant bien que mal, clos d'une haie et ensemencé à la houe.

Deux hangars, construits à cent pas de l'habitation, servaient à rentrer les grains, à renfermer la paille et les provisions des propriétaires.

Pour que rien ne manquât au bien-être de cette délicieuse oasis, attenant à la maisonnette, il y avait un poulailler où caquetaient une vingtaine de poules.

Dans une écurie voisine, deux chevaux de forte encolure broyaient à pleine bouche la provende dont leur mangeoire regorgeait.

Une laie énorme, entourée d'une demi-douzaine de marcassins, se vautrait dans la vase avec des grognements de joie, tandis qu'une troupe de canards pataugeait, criait voletait à qui mieux mieux sur une mare communiquant avec la rivière.

Une fine et légère pirogue en écorce de bouleau, construite à l'indienne, sur laquelle séchaient des filets de toutes sortes, était attachée par une chaîne à un poteau planté dans le sable de la rivière.

Si nous ajoutons que deux magnifiques **venteurs**, noir et feu, aux oreilles pendantes, dormaient au soleil devant la porte nous aurons complété la description de cette demeure, perdue dans une forêt vierge autour de laquelle rayonnait une auréole de bien-être, qu'elle embaumait d'un parfum de bonheur tranquille.

L'intérieur de cette cabane ressemblait à s'y méprendre à celui des fermes normandes.

C'était la même distribution: presque les mêmes meubles. La seule différence se trouvait dans le plancher, qui, au lieu d'être en terre ou en pierres comme en France, était en bois.

La cheminée, placée au centre du bâtiment, s'adossait au mur, séparant la cuisine de la salle où se tenaient les habitants.

Aux deux extrémités de cette salle se trouvaient deux chambres à coucher de moyenne dimension. Tout, dans cette pièce, avait un langage expressif et vivant.

Le lit, meuble principal, entouré de serge verte, bénitier et crucifix en tête, la grande table à manger en chêne noirci par le temps, divers coffres en bois brun, renfermant le linge et les habits; la buche, le dressoir avec la vaisselle de rigueur, le **Tulle** ou fusil à long calibre attaché au manteau de la cheminée entre la corne à poudre et le sac à balles, tout, jusqu'à la longue pipe à tuyau de mérisier, jusqu'aux rideaux des fenêtres en calicot, tout rappelait si complètement la vie normande qu'en pénétrant céans, sans grand effort d'imagination, on aurait pu se croire dans les environs de Dieppe ou de Caen, de Vire ou de Caudebec.

Cependant, une sombre légende courait sur cette demeure solitaire, et chaque passant ou chaque colon s'en éloignait avec crainte.

Le maître de cette habitation était mieux défendu par la terreur qu'il inspirait aux maraudeurs blancs ou rouges des nouveaux défrichements que par une garnison nombreuse et aguerrie.

Ces bruits sinistres ne reposaient en réalité que sur des on-dit, sur des récits de veillée ou de bivouac. Nul ne se trouvait en mesure d'articuler un fait positif, ou de citer la moindre preuve à l'appui de ses accuations.

La légende elle-même, cause première de la réprobation dont ce coin de terre était frappé, se perdait dans des ténèbres si mystérieuses et dans un passé si lointain que le vieux colon en possédait à peine tous les détails.

L'interrogeait-on à ce sujet? il se contentait de secouer la tête.

Si l'on insistait, ce n'était qu'avec peine qu'il répondait quelques mots craintifs dont les curieux étaient bien obligés de se contenter.

Mais ces renselgnements timides ne faisaient que jeter un jour plus sombre sur ce passé mystérieux et redoutable.

Or, quelques semaines avant les événements rapportés dans les chapitres précédents, un samedi, entre sept et huit heures du matin, la porte massive de la chaumière s'entr'ouvrit pour laisser passage à un homme d'un cinquantaine d'années et, cet homme sorti, se referma aussitôt derrière lui.

Ce personnage était vêtu d'une large capote grise descendant jusqu'à ses genoux, serrée aux hanches par une ceinture multicolore qui supportait un long coutelas dit langue de boeuf au moyen âge, deux pistolets, une corne à poudre et un sac à balles.

Ses mitasses, pantalon en cuir d'élan, étaient attachées à ses chevilles par les ligatures des mocassins, chaussures indiennes en forme de sandales.

Un bonnet en fourrure couvrait sa tête.

Ce costume simple et pittoresque est encore aujourd'hui généralement adopté par les paysans canadiens d'origine française.

D'une taille haute, bien proportionnée, cet homme semblait doué d'une grande vigueur musculaire.

Ses traits réguliers respiraient l'audace et la fierté.

Malgré son âge, ses yeux d'un bleu sombre n'avaient rien perdu de leur vivacité.

Ses cheveux blonds, nuancés de gris, s'échappant de son bonnet et tombant en désordre sur ses puissantes épaules, donnaient à son visage une expression d'une indicible sauvagerie.

backbone at all would have quit without fighting back. I sghed as

Néanmoins, pour un observateur sagace, il y avait plus de tristesse que de méchanceté dans la physionomie de cet individu, qui n'était autre que le propriétaire de la chaumière.

Il tenait un fusil de boucanier à la main.

Une gibecière en parchemin passée en bandoulière complétait son costume.

Après avoir jeté les yeux autour de lui, pour s'assurer que tout était bien en ordre dans son défrichement, il plaça son fusil sous son bras gauche, fit le signe de la croix et s'avança à grands pas dans la forêt.

Peu après le bruit de sa marche se perdit dans l'éloignement.

A peine cet homme eut-il disparu, que la porte de la chaumière s'ouvrit de nouveau.

Une tête aparut par l'entre-bâillement, inquiète et curieuse à la fois.

Cete tête appartenait à une délicieuse et blonde jeune fille de seize ans au plus.

Pendant deux ou trois minutes, elle demeura l'oreille tendue, écoutant et analysant les bruits les plus légers.

(A suivre)

Les Enfants Heureux et Sains

ainsi que les grandes personnes se trouvent dans les maisons, où le

NOVORO

Du DR. PIERRE

est le remède de famille. Il est la première aide d'une mère, quand l'un de ses enfants se sent malade. Il est sain et digne de confiance. Il se trouve dans la boite à pharmacie de millions de maisons ici et à l'étranger.

Préparé d'herbes et racines pures ne contenant pas de drogues nuisibles, il peut être donné aux petits, ainsi qu'aux jeunes et vieux de constitution délicate.

Les droguistes ne le fournissent pas. Pour renseignements écrire à

DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.

2501 Washington Blvd. CHICAGO, ILL.

(Délivré libre de tous droits au Canada)

ECD

LAIT PASTEURISÉ

LAIT SUPÉRIEUR ET CRÈME

Crème à la glace "veloutée"

Les visiteurs sont les bienvenus

(Pour rendez-vous, téléphonez 4424)

Venez constater vous-même l'état sanitaire de notre local; vous saurez alors pourquoi nos produits sont reconnus les plus purs et les meilleurs d'Edmonton.

Nourriture saine veut dire: santé.

THE E.C.D. COMPANY, LIMITED

Téléphone 9264

Une voiture blanche sur chaque rue de la ville tous les jours

DENTISTE

Dr G. H. LIPSEY

Spécialité de dentiers et extractions de dents

301 édifice Tegler — Tél. 2941

JE PARLE FRANÇAIS

Dr A CLERMONT

DENTISTE

Docteur en Chirurgie Dentaire

Licencié en art dentaire pour le Dominion

SERVICE DES PLUS MODERNES

414 Edifice EMPIRE

Coin 101ère rue et Ave. Jasper

Téléphone 5836

Maison Fondée en 1886

«le Palais des Diamants d'Edmonton»

JACKSON FRERES

LES BIJOUTIERS EN VOGUE

9962 Avenue Jasper Edmonton

Téléphone 1747

Notre Spécialité est la Réparation des Montres et autres Bijoux

CAREY ELECTRIC CO.

Ingénieurs et Entrepreneurs Electriciens

Lampes, Appliques, Fournitures

Bicycles C.C.M., Accessoires et Réparations.

9989 Ave Jasper. Téléphone 377

GILLESPIE GRAIN CO. LTD

Elévateurs locaux et Elévateur terminal à Fort William

FARINE GLOBE

Département spécial pour prêts sur grains et vente de fonds publics.

Bureau Edifice McLeod (rez-de-chaussée) Téléphone 4126

ALBERTA HOTEL

EDMONTON — ALBERTA

Ascenseur à la disposition des clients

100 Chambres avec ou sans Salles de Bains à partir de $1.00 par jour

—TARIFS SPECIAUX AU MOIS—

Frank HURSKA, propriétaire

"ON PARLE FRANÇAIS"

Coin de l'ave. Jasper et de la 98e Rue

R & S

Poudre R & S. pour les rhumatismes et les maux d'estomac

LE GRAND ÉLIMINATEUR

POUR

l'estomac, les rognons et les intestins

15 années en usage dans la plus grande ville de l'Alberta

POUR

Constipation - Bile

Rhumatisme - Indigestion

Sciatique Nevrite

Les Poudres R & S sont en vente dans tous les magasins et Pharmacies

Prix: Traitement de 2 semaines $1.50; 1 mois $3.00; 2 mois $5.00

Demandez une circulaire à J. C. McIntyre, boite postale 374, Edmonton, qui vous enverra aussi ces poudres si votre marchand n'en a pas.

NATIONAL DRUG et REVILLON'S WHOLESALE

LA SAUVEGARDE

LA SEULE COMPAGNIE D'ASSURANCES-VIE QUI SOIT CANADIENNE-FRANÇAISE

AU-DESSUS DE 25 ANNÉES D'EXISTENCE

VINGT-CINQ MILLIONS D'ASSURANCES

LA SAUVEGARDE désire faire des affaires parmi la population de langue française de l'Alberta comme elle en fait dans toutes les autres provinces du Canada et spécialement dans la Saskatchewan et le Manitoba. A cet effet elle désire se procurer **DEUX** bons agents de districts pouvant consacrer leur temps à l'assurance-vie. Elle leur offre des contrats très avantageux.

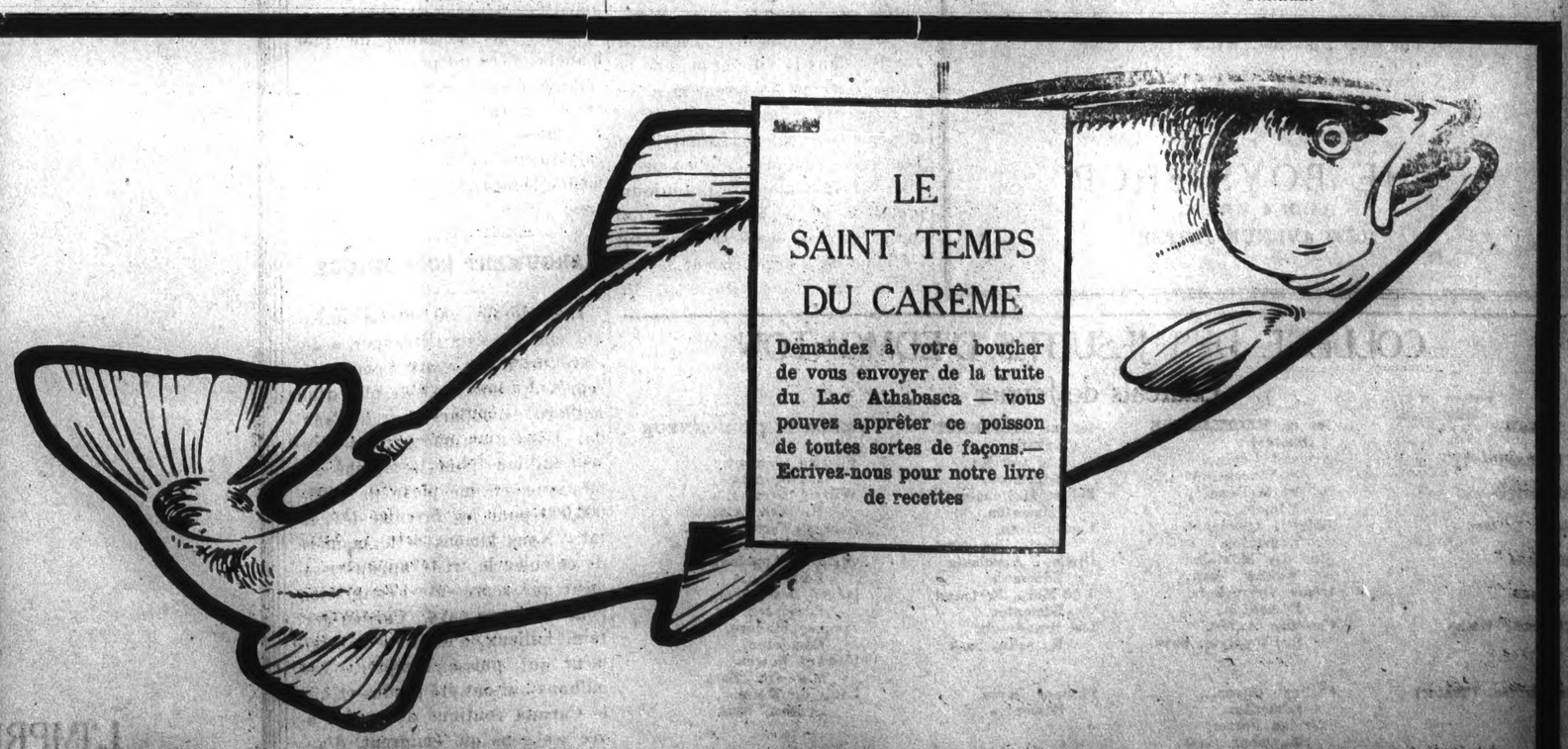
Prière de s'adresser immédiatement à

Raymond Denis

AGENT GÉNÉRAL POUR L'OUEST

VONDA, SASK.

En indiquant l'expérience que l'on possède déjà dans l'assurance-vie, les premières applications reçues seront les premières considérées.



LE SAINT TEMPS DU CARÊME

Demandez à votre boucher de vous envoyer de la truite du Lac Athabasca — vous pouvez apprêter ce poisson de toutes sortes de façons.— Ecrivez-nous pour notre livre de recettes

The McInnes Fish Co. Ltd.

607 édifice Tegler EDMONTON

Eruptions de la peau. "Il y a deux ans," écrit Mme P. Buchwald de Cleveland, Ohio. "Ma mère souffrit terriblement d'une éruption sur la figure et les mains. Elle avait des douleurs dans le dos, manquait d'appétit et devenait si faible qu'elle se sentait épuisée continuellement. Nous essayâmes bien des remèdes patentés mais sans en obtenir de résultat. Finalement nous lui fîmes prendre du Novoro du Dr Pierre. Sa condition changea rapidement et après un traitement prolongé elle est maintenant en bonne santé et dit qu'elle se sent rajeunie de dix ans. Elle a 71 ans." Cette médecine herbeuse de confiance, facilite le procédé métabolique, élimine les matières nocives du système et aide à procurer une chair ferme et un sang riche, rouge et pur. Un court essai prouve les mérites de ce remède mais il ne peut être obtenu chez le droguiste. Il est fourni par des agents spécialement nommés par le Dr Peter Fahrney & Sons Co., Chicago, Ill.

Livré exempt de douane en Canada.

TRIBUNE LIBRE

Il est bien entendu que, si nos colonnes sont ouvertes à tous les Canadiens français, à condition que leurs lettres soient utiles,—et nous nous réservons le droit de juger de leur utilité,—néanmoins nous laissons aux auteurs toute la responsabilité de leurs écrits. De plus chaque correspondance doit porter le nom et l'adresse réels de l'envoyeur, de façon que nous soyons certain de sa bonne foi.

"Happés par des requins"

(L'Union, jeudi, mars 1er 1928

M. le rédacteur,

Le capitaine du navire "Vela" ne voyait pas la fin de cette aventure. Les deux jeunes allemands ne furent pas happés par des requins. L'un (Wilhelm Kieserling) fut trouvé en mer par un canot automobile quelques heures après. L'autre (Gustave Danielseek) dérivait vers la terre, très fatigué; mais enfin, il était poussé vers le rivage par des pourceaux de mer. Des pêcheurs le trouvèrent sur la plage. Les journaux de New-York rapportaient cela au mois de février.

LECTEUR.

N.D.L.R.—Le rédacteur est très heureux que le capitaine du Vela se soit trompé. C'est toujours fort ennuyeux d'être avalé par un requin.)

LE PROFESSEUR SQUAIR EST DÉCÉDÉ A TORONTO

Toronto.—Le professeur John Squair, un des chefs du mouvement de Bonne Entente entre les groupements des deux races principales en ce pays, est mort à l'âge de 77 ans. D'origine écossaise, John Squair naquit à quelques milles de Toronto. Pendant quarante ans, il fut professeur de français à l'Université de Toronto.

Afin de promouvoir l'oeuvre de Bonne Entente à laquelle il consacra une grande partie de ses activités, le professeur Squair fonda des prix de français dans plusieurs universités et écoles de sa province. Il fonda aussi un prix anglais au Petit Séminaire de Québec.

En 1924, le professeur Squair recevait la décoration de la Légion d'honneur. Auparavant, la France l'avait nommé officier de l'Instruction publique.

Fils d'un meunier du comté de Durham, John Squair obtint son titre de bachelier-ès-arts à l'Université de Toronto. Parmi ses oeuvres, on signale une grammaire française.

Désirez-vous changer votre terre pour une autre dans un autre endroit, mettez une petite annonce dans L'UNION.

VIVANTE, MEME 30 ANS APRÈS

Eastland, Tex.—Une grenouille cornue, scellée vivante dans la pierre angulaire du palais de justice d'Eastland il y a 30 ans, a été retrouvée vivante comme on enlevait cette pierre en démolissant l'édifice. C'est une vieille croyance dans le Texas occidental qu'une grenouille cornue peut vivre un siècle sans boire ni manger. La pierre angulaire contenant la grenouille avec un certain nombre de vieux journaux, pièces de monnaie, emblèmes maçonniques, fut ouverte en présence d'une foule de curieux rassemblés pour voir la grenouille, vivante ou morte. Quand Eugène Day, entouré des officiels, ramassa le batracien dans la cavité de la pierre une acclamation s'éleva. La grenouille parut d'abord sans vie, puis ses yeux s'ouvrirent, et, au bout de vingt minutes, elle commença à respirer.

L'ESPAGNE VA PRÉSENTER UN BUDGET ÉQUILIBRÉ POUR LA PREMIÈRE FOIS

Madrid.—Pour la première fois depuis 18 ans le gouvernement espagnol est en état de présenter un budget équilibré exception faite cependant des crédits extraordinaires, auxquels correspondent des emprunts intérieurs. Pour l'année 1928 les dépenses ordinaires prévues atteignent 3,257,000,000 pesetas (à peu près $553,690,000). On espère que ce chiffre sera dépassé par celui des recettes. Quant aux crédits extraordinaires pour travaux publics, etc., ils se chiffrent à près d'un milliard de pesetas, ou $170,000,000 environ.

JOFFRE ET SON PROPRIO

Paris.—Le maréchal Joffre, que les armées de l'Europe Centrale n'ont pu réussir à déloger de ses positions le long de la Marne, devra battre en retraite devant son propriо.

Paris, déjà très intrigué par le problème du logement et les lois de locations fort compliquées, a été stupéfié d'apprendre que le "Papa Joffre", le héros national, était menacé d'être mis à la porte par son propriétaire.

Depuis plusieurs années le maréchal Joffre habite un large appartement dans l'avenue de la Matte Picquet, mais à compter du 1er janvier le propriétaire a tellement élevé le prix de location que le maréchal a répondu qu'il ne pourrait pas payer. Le propriétaire a alors donné avis au maréchal d'avoir à quitter les lieux d'ici trois mois.

DÉMONSTRATION DES BIENFAITS DE L'ÉPARGNE

Montréal.—L'assemblée annuelle des sociétaires de la Caisse Nationale d'Economie vient d'être tenue au Monument National, sous la présidence de Me Guy Vanier, président du Comité spécial d'administration.

D'après le 29e bilan de notre première société de rentes viagères, tel qu'expliqué par M. Jules de Serres, gérant général, et adopté à l'unanimité par l'assemblée, son actif était, au 31 décembre 1927, de $5,170,033.85. Depuis 1899, date de sa fondation, cette oeuvre **sans but lucratif** a vendu, malgré sa tâche difficile de pionnière, 227,344 rentes à vie à 150,-839 sociétaires. Les rentes inscrites l'an dernier dépassent de 6,261 celles de 1926: elles se chiffrent à plus de 25,000. Le capital inaliénable était au 31 décembre dernier, de $4,511,398.77; soit une augmentation de $377,403.89 sur 1926. Plus d'un quart de million de revenus: soit $270,696.00, sera réparti entre 11,279 parts, en juin prochain. Chaque rente sera encore de $20.00 nettes, rendement qui n'a guère varié depuis huit ans. Elle représente sur les déboursés un intérêt moyen de plus de 30%. Et le fonds de réserve, de $268,768.10 accuse une augmentation de plus de $38,000.00.

Me Guy Vanier fait observer que la prospérité constante de la C.N.E. fait le plus grand honneur à la S.-J. Baptiste de Montréal ainsi qu'à la race canadienne française. Notre population se rend au reste de mieux en mieux compte des étonnants avantages des rentes viagères, genre d'épargne appelé au plus grand avenir. C'est pourquoi la Caisse a étendu ses opérations chez nos compatriotes de l'Ontario, en 1927. Elle cherche à répondre, de plus, aux exigences de tous les nôtres, en vendant des certificats individuels, pour une personne; conjoint, pour jeunes ménages; familial, pour familles nombreuses. Elle s'efforce enfin de faire donner à leurs épargnes le plus grand rendement: le taux de tous ses placements, en 1927, a été, malgré le fléchissement général du marché, de 5.40.

Chaque $1.00 que vous versez directement ou indirectement dans notre caisse contribue au développement du journal qui veille particulièrement aux intérêts des Canadiens français de l'Alberta; pensez-y avant de donner vos commandes d'impressions et articles de bureau à des compétiteurs.

L'ÉPINEUX PROBLÈME DE TANGER

On paraît enfin avoir trouvé une base d'entente que l'Angleterre et l'Italie devront cependant approuver.

Paris.—Les délégués français et espagnols qui négociaient depuis des mois pour trouver une solution nouvelle à l'épineux problème de Tanger, ont enfin trouvé la base d'un accord, qui sera ultérieurement soumis à l'approbation de l'Angleterre et de l'Italie. On croit savoir que l'accord est fondé sur l'abandon par l'Espagne de sa prétention à la maîtrise absolue dans la ville et la zône de Tanger, et sur le consentement de la France à ce que sa voisine ait la principale part à l'administration et surtout à la police de la ville. L'Espagne s'est toujours plaint de ce que Tanger, port qui forme enclave dans sa zône, fût le foyer où s'organisaient les révoltes contre son autorité.

LA GUERRE A TRIPOLI

Rome.—Les troupes italiennes, après six jours de rudes combats contre les tribus dissidentes dans la colone africaine de Tripoli, ont pris le contrôle du dernier endroit habitable que détenaient les rebelles.

Les troupes ont aussi exécuté une poussée dans la possession italienne de Cyrénaïque, qui est située à l'est de Tripoli, et ils ont envahi une oasis et la ville d'Aujila qui est un point de jonction important des caravanes dans la partie sud de la colonie. Le plan italien est de pacifier un grand rayon le long des possessions coloniales africaines afin de rendre le commerce parfaitement sûr.

DES LÉPREUX DANS LES RUES D'UNE VILLE RUSSE

Rostov-sur-Don, Russie. — Le peuple de cette ville est profondément bouleversé par la nouvelle que, d'après un récent rapport médical, on aurait trouvé 150 lépreux dans les rues de la ville et dans les villages voisins.

ON SPÉCULAIT

Londres—C'est sur le franc que spéculaient surtout les hauts fonctionnaires du Foreign Office dont la destitution cause tout un émoi en Angleterre. Il appert, entre autres, que les spéculations de Gregory se chiffrèrent à 8 millions de francs en 1923, à 17 millions en 1924 et à 22 millions en 1926. Les journaux anglais expriment aujourd'hui l'espoir que le soupçon, entretenu en France, d'une conspiration anglaise contre le crédit de ce pays va se dissiper grâce aux mesures sévères prises par le gouvernement anglais.

PRIMES

Pour 2 abonnements nous vous enverrons un joli porte-mine d'une valeur de $1.50.

Pour 20 abonnements nous vous enverrons un magnifique Service à Thé de 23 morceaux. Superbe décor fleurs; belle porcelaine.

LA DÉSIGNATION DE "RACE CANADIENNE"

Ottawa.—M. Bissett, député libéral du Manitoba, donne une d'une résolution importante qui, si elle est étudiée, pourrait bien soulever un gros débat. M. Bissett dit que du "consentement réciproque des parties intéressées, le Canada a maintenant atteint le commonwealth des nations qui constitue l'Empire britannique. Le Canada est l'un des membres de la société des Nations et son représentant siège sur le conseil de cette société.

"Une loi du parlement canadien intitulée: "Loi des ressortissants du Canada" définit les expressions "Nationalité canadienne" et " ressortissants du Canada."

Il proposera "que les personnes nées en Canada soient désignées comme étant de nationalité canadienne, dans tous les documents législatifs, officiels ou autres.

"Que les personnes de race blanche, nées de parents dont la famille réside en Canada depuis trois générations ou plus seront désignées comme étant de "race canadienne" dans tous les documents législatifs, officiels ou autres."

ARGUMENT ÉCONOMIQUE

L'exode de 200,000 Canadiens qui sont passés à l'étranger, a déclaré un député aux Communes, représente une perte de plus d'un milliard de dollars pour le Canada. C'est aussi une perte de dix-sept millions pour le marché domestique et une perte de $400,-000,000 pour les revenus de l'Etat. Nous aimons cette manière de calculer le triste appauvrissement que représente l'émigration pour un jeune pays. Car, en certains milieux, c'est le seul argument qui puisse compter. Les millions qui ont été perdus et que le Canada continue de perdre avec ses gens qui émigrent, d'autres pays en ont bénéficié à notre détriment. Et puisque l'exode dure toujours, ne serait-ce pas sagesse économique que de chercher tout d'abord la fixation au sol natal des Canadiens? Enrayer l'émigration, c'est encore pour nous le meilleur moyen de créer des contribuables et des consommateurs. Voilà un aspect intéressant du problème du peuplement.

UN CARTEL EUROPÉEN DE L'AUTOMOBILE

Londres—Le "Financial News" annonce que M. Mussolini est partisan de la formation d'un Cartel européen de l'industrie de l'automobile.

La "Gazetta dello Sport" demande que les délégués italiens à la prochaine conférence internationale préconisent cette idée, qui est déjà approuvée en France par M. Citroën et le Conseil d'administration de la Société Peugeot.

LA POLITIQUE NAVALE DES ÉTATS-UNIS

Washington.—Coupant dans le programme naval du secrétaire Wilbur, qui recommandait la construction de 71 nouveaux navires de guerre, le comité naval de la Chambre des Représentants s'est déclaré favorable à la construction de 16 vaisseaux, dont un porteur d'avions et quinze croiseurs de la classe de dix mille tonnes. Le comité a rejeté toute proposition de construction de sous-marins.

POUR ÉVITER LE DANGER DES PASSAGES A NIVEAU

Ottawa.—M. G.-H. Pettit, député de Welland, s'inspirant de la devise "Safety First" placée aux passages à niveau des lignes de chemins de fer, a présenté un bill à la chambre. Dans ce projet de loi, il propose de rendre obligatoire sous l'empire de la loi des chemins de fer, pour tout mécanicien, de faire crier le sifflet de sa locomotive trois fois à l'approche de toute traverse à niveau. A l'heure actuelle, les mécaniciens sont tenus de crier une fois seulement à une distance approximative de 1320 pieds de tout passage à niveau. Si ce bill devient loi, cependant, les mécaniciens devront faire crier leurs sifflets de locomotive à 1320, à 660 et 230 pieds du passage.

MIS A LA PORTE DU "PARADIS" SOVIÉTIQUE

Trotsky vient d'arriver en exil mais non point, comme on pourrait croire en piètre équipage. Il n'amenait pas avec lui moins de soixante-dix malles. A ce bagage de tournée théâtrale s'ajoutaient une meute de chiens magnifiques et un somptueux attirail de chasse. Ce serait, paraît-il, l'"héritage" d'un grand duc.

On ne saurait, a pensé sans doute le prévoyant Trotsky lorsqu'il était en place, trop dorer une retraite, même forcée.

LES DÉPUTÉS EN VIENNENT AUX COUPS

Belgrade.—La première séance de la nouvelle chambre yougoslave a été marquée par une bataille en règle entre 30 ou 40 députés radicaux et les membres des partis agraire et démocrate. Stefan Raditch, leader croate, s'est vu interdire les trois prochaines séances pour avoir parlé sans respect du roi. Le débat commença au sujet de certaines accusations de brutalité portées contre les géôliers de Belgrade.

L'effervescence règne dans la politique yougoslave depuis quelques semaines. Le cabinet actuel n'a pu être constitué qu'après trois essais infructueux.

PATRONNEZ NOS ANNONCEURS

Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2ND MAY 1670.

VENTE DE 1500 CHAPEAUX IMPORTÉS

CES CHAPEAUX ONT ÉTÉ ACHETÉS PAR NOS PLUS GRANDS MAGASINS ET CHOISIS PAR LES ACHETEURS DE LA "H.B.C." PERSONNELLEMENT EN ANGLETERRE ET EN FRANCE.

—Valeurs exceptionnelles en fait de chapeaux de printemps — genre chic et à la mode.
—Nos prix sont ridiculement bas: c'est que nous avons acheté directement des manufacturiers.

Groupes
$1. $1.95 $2.95
$3.95 $5. $7.95
$10. $12.50 $15.

—Faites votre choix dès maintenant.—A ces prix-là les chapeaux vont être vite enlevés.

—1er étage de la H.B.C.

ÉCONOMIE ET CONFORT VOUS SONT ASSURÉS

Le coût initial très bas et le peu de dépréciation sur un char usagé sont autant raisons valables d'acheter un char usagé.

Nous pouvons vous accommoder dans vos besoins d'automobiles à très peu de frais: vous serez vraiment surpris; venez voir de vos propres yeux les occasions superbes que nous avons à vous offrir.

CHARS USAGÉS GARANTIS

PRICE DAYTON BUICK PONTIAC
LIMITED
10048 - 104e rue Téléphones 2951—2955

Le magasin par excellence pour jeunes gens et garçonnets

ET VOTRE NOUVEL HABIT POUR LE PRINTEMPS?

Nous avons l'assortiment le plus complet et le plus chic de toute la ville, ce printemps. Nuances et coupe dernière mode—et à des prix convenant à toutes les bourses.

Nous vous invitons tous à venir voir notre bel étalage, vous en bénéficierez largement.

THE BOYS SHOP
HAHN & WRIGHT
10339 AVENUE JASPER

POURQUOI ? ? ?

devriez-vous faire vos travaux français d'imprimerie ici - -

?

Parce que nos employés sont compétents en anglais et en français - - - - - - - -
Parce que notre atelier est outillé spécialement pour ces deux langues et qu'il nous coûte 1½ fois plus cher que pour l'anglais seulement et que nos prix ne sont pas plus élevés qu'ailleurs - - - - - -
Ceci nous permet de faire un travail parfait et de pouvoir garantir pleine et entière satisfaction - - -

Prix raisonnables

L'IMPRIMERIE DE L'UNION LIMITÉE
10247—107ème Rue — EDMONTON.

Chaque $1.00 que vous versez directement ou indirectement dans notre caisse contribue au développement du journal qui veille particulièrement aux intérêts de votre région; pensez-y avant de donner vos commandes d'impressions et articles de bureau à des compétiteurs

COLLÈGE DES JÉSUITES, D'EDMONTON

Lauréats de février

CLASSE	1er en EXCELLENCE (Succès)	1er en DILIGENCE (Travail)	MEDAILLE D'HONNEUR
Philosophie	Armand Lépine, St-Vincent, Alta.	Armand Gariépy, Edmonton.	Charles Clément, Legal, Alta.
Rhétorique	Robert McDonald, Edmonton.	Robert McDonald, Edmonton.	Wilfrid Grenier, Hesketh, Alta.
Belles-Lettres	Luigi d'Appolonia, Edmonton.	Lucien Hétu, Morinville, Alta.	Georges Fortier, Trochu, Alta.
Méthode	Stanislas Mastalish, Wakaw, Sask.	Otello d'Appolonia, Edmonton.	Otello d'Appolonia, Edmonton.
Syntaxe	Irénée Desrochers, Edmonton.	Jean-Marie Bertrand, Edmonton.	Irénée Desrochers, Edmonton.
Eléments latins	Clarence Aubée, St-Hippolyte, Sask.	Léo Beaudrault, Marcelin, Sask.	Jacques Madore, Edmonton. Howard Rutten Marcelin, Sask. Louis de Moissac, Lydden, Sask.
Commercial (Senior)	Philippe Garon, Edmonton. Sheridan Porter, Maymont, Sask.	Philippe Garon, Edmonton.	
Commercial (Junior)	Elie Mercereau, Carlton, Sask.	John Esper, Edmonton	John Esper, Edmonton.
Première française (senior)	Philippe Garon, Edmonton.	Philippe Garon, Edmonton.	Philippe Garon, Edmonton.
Première française (junior)	Georges Roy, Québec.	Georges Roy, Québec.	Joseph Bousquet, Edmonton.
Deuxième française	Siméon Baboud, Chart. Alta.	Edmond Desrochers, Edmonton.	Fernand Thibault, Edmonton.
Troisième française	Laurent Hébert, Villeneuve, Alta.	Nestor Therrien, St-Paul, Alta.	Laurent Hébert, Villeneuve, Alta.
Quatrième française	Patrice Majeau, Villeneuve, Alta.	Patrice Majeau, Villeneuve, Alta.	Patrice Majeau, Villeneuve, Alta.
Quatrième française (junior)	Thomas Conroy, Edmonton.	Albert Lemaigne, Rivière qui Barre, Alta.	John Hall, Edmonton.
Second English	Patrice Majeau, Villeneuve, Alta.	Georges Roy, Québec.	André Lachambre, Paradise Hill, Sask.
Third English	Edmond Desrochers, Edmonton.	Georges-L. Potvin, Legal, Alta	Robert Hébert, Villeneuve, Alta.